

40.000 Արցախցիներ Ստեփանակերտի Մէջ Համախմբուեցան՝ Վերականգնելով Արցախեան Ծարժման Ոգին Եւ Ինքնորոշման Իրաւունքի Արդար Պահանջը



Կարդալ էջ 3



«Յանուն Հայրենիքին ու Հայ Դատին»

Հայ Դատի Առաքելութեան Համար Մոնթրէալի Մէջ Գոյացաւ 255 Հազար Տոլար



Հոկտեմբեր 26-ին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնին մէջ կայացած «Յանուն Հայրենիքին ու Հայ Դատին» խորագիրով նուիրահաւաքի ընթացքին, Հայ Դատի աշխատանքներուն համար հանգանակուեցաւ 255 հազար տոլար: Մանրամասնութիւնները կարդալ էջ 5:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէի Յայտարարութիւնը

Հոկտեմբեր 30-ին, Ստեփանակերտի Վերածնունդի հրապարակին վրայ Արցախի ժողովուրդի հաւաքական կամքը եկաւ անգամ մը եւս փաստելու, որ Արցախի ճակատագիրը կ'որոշէ արցախահայութիւնը եւ ո՛չ թէ Հայաստանի պարտաւորական իշխանութիւնը: Արցախցիներու այս հանրահաւաքը, առաւել եւս՝ Արցախի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի միաձայնութեամբ ընդունուած յայտարարութիւնը՝ եղան շտապ շտապ պատասխանը՝ Երեւանի ՔՊ-ական վարչախումբի վախկոտութեան, օտար իր պատուիրատուներուն տուրք տալու կամայականութիւններուն եւ Արցախը լքելու դաւաճանական հաշիւներուն:

Այսօր, մենք, համա՛յն հայութիւնը, հայրենիքի մէջ թէ ի սփիւռս աշխարհի, մեզմէ հեռու վանելով ամբոխային տրամաբանութեան ամէն ձեւի դրսեւորում եւ օտարամուտ հոսանք, մեր մարտունակ ներուժը վերստին ի մի բերելու հարկադրանքին տակ կը դտնուինք, որպէսզի դիմակայենք Արցախի պարտադրուող դաւերն ու հայրենակործան համաձայնագրերը: Հասած է այն պահը, որ Արցախեան երրորդ պատերազմէն ետք, միահամուռ ուժերով վերակենսաւորենք Արցախի ազգային ինքնորոշման իրաւունքի ձեռքբերման առաքելութիւնը:

Պա՛հն է՝ միասնաբար պայքարելու Արցախի հիմնահարցը միջազգային եւ համաճայկական օրակարգէն դուրս մղելու ՀՀ իշխանութիւններու սաղրանքներուն եւ հայրենիքը անդունդ տանող վարքագծին դէմ:

Պա՛հն է վերականգնելու Հայաստան-Արցախ-Սփիւռք եռամիասնութիւնը ու անցնող երկամեակի բազում կորուստներէն ետք՝ լծուելու համազգային վերակազմակերպման աշխատանքին ու անոր հետեւելիք՝ ազատագրական պայքարի նոր փուլի շղթայագերման:

Մենք, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Գանատայի ողջ կառոյցով, դարձեալ կու գանք մեր անսակարկ զօրակցութիւնը յայտնելու Արցախի ժողովուրդին, Արցախի Հանրապետութեան պաշտպանութեան բանակին եւ անգամ մը եւս կը հաւաստիացնենք, որ պատրաստ ենք որեւէ ժամանակ զօրաշարժի ենթարկելու մեր շարքերը, որ մեր ամբողջ կարողականութեամբ՝ կանգնինք Արցախի կողքին:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէ

YES YOU CAN

CONTACT US FOR MORE INFORMATION

Introducing, The All-New HR-V

KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN

HONDA GABRIEL | HONDA

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 321-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միֆան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղին աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Մոնթրեալի մէջ ցուցադրուեցաւ «Հորիզոն»ի 40-ամեայ գործունէութեան փաստաւաւերագրական շարժանկարը

Հինգշաբթի, 27 Հոկտեմբեր 2022-ին, երեկոյան ժամը 8:00-ին, Մոնթրեալի «Բաստրմաճեան» սրահէն ներս տեղի ունեցաւ «Հորիզոն»ի 40-ամեայ գործունէութեան վաւերագրական շարժանկարի ցուցադրութիւնը, հովանաւորութեամբ տիրար Կարէն Տէր Ասատուրեանի եւ իր ընտանիքին, ներկայութեամբ Գերշ. Տ. Բաբգէն Արք. Չարեանի՝ Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմին, ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեանի, Բիւրոյի անդամ Բաֆֆի Տօնապետեանի, ՀՅԴ Կեդրոնական կոմիտէի ատենապետ Մհեր Գարագաշեանի, հոգեւոր հովիւներուն, Հայ Կեդրոնի հովանիին տակ գործող կազմակերպութիւններուն եւ քոյր միութիւններուն ներկայացուցիչներուն, շարժանկարի բեմադրիչ Յակոբ Փափազեանի, բարերարներուն, «Հորիզոն»ի աշխատակիցներուն եւ հաւատաւոր ընթերցողներուն:

Բացման խօսքով հանդէս եկաւ «Հորիզոն»ի աշխատակից Թալիա Ճապրայան, որ հաստատեց. ««Հորիզոն»ի քառասնամեայ առաքելութիւնը հայ մամուլի երկնակամարին վրայ իրագործուեցաւ շնորհիւ անոր խմբագիրներուն եւ աշխատակիցներուն անհատական գործունէութեան ոգիին, որոնք իրենց պարտականութիւնը կատարեցին լրագրողի յանձնառու կեցուածքով», ապա հակիրճ կերպով ներկայացուց հայրենի բեմադրիչ Յակոբ Փափազեանը: Հայաստանի Հանրապետութեան Հանրային հեռուստարձակութեան «Առաջին լրատուական» ծառայութեան գլխաւոր բեմադրիչ Յակոբ Փափազեանը հեղինակ է տաննակէ աւելի հայագիտական եւ հոգեւոր մշակութային ֆիլմերու: Իր վաւերագրական ժապաւէնները ցուցադրուած են Անգլիա, Իտալիա, Հորանտա Աւստրալիա, Գանատա, Ամերիկա եւ այլուր: Հեռուստատեսային բնագաւառէն ներս ունեցած իր ներդրումներուն համար 2014 թուականին արժանացած է պետական պարգևի՝ Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետի յուշամետալի: Վաւերագրական տեսանիւթերու եւ ֆիլմերու հեղինակ Յակոբ Փափազեանի բեմադրած ժապաւէններու շարքին է՝ հայ գրատպութեան պատմութիւնը վաւերագրող «Գիրք Հայրենիքը. Յակոբ Մեղապարտ» երեք մասով փաստաւաւերագրական ֆիլմաշարը, որ վերջերս ցուցադրուեցաւ Երեւանի մէջ:

Խօսք առաւ «Հորիզոն»ի գլխաւոր խմբագիր Վահագն Գարագաշեանը: Ան նախ շնորհակալութիւն յայտնեց երեկոյի հովանաւորներուն եւ նուիրատուներուն, ապա երեկոն ընծայեց «Անոնց, որոնք միշտ «Հորիզոն»ի կողքին մնացին», ըլլան անոնք ներկայ աշխատակիցներ, թէ մեզմէ առյաւէտ հեռացածներ: Խմբագիրը մատնանշեց Միացեալ Նահանգներու լրագրութեան տիտաններէն Ուոլթըր Գրոնքայթի խօսքը լրագրութեան մասին, թէ «Լրագրողին գլխաւոր առաքելութիւնն է հասարակութեան փոխանցել այն, ինչ որ անհրաժեշտ է իմանալ, եւ ոչ թէ այն, ինչ կը փափաքի կամ կը ցանկայ տեղեկանալ»: Ան հաստատեց նաեւ, որ ՀՅԴ մամուլը ընտանիքի վահանակիր գիւնդը «Հորիզոն»ը պիտի շարունակէ իր առաքելութիւնը անվկանդ ու աննահանջ, որովհետեւ «Կը հաւատանք, որ մեր առաքելութիւնը ճշմարիտ է, եւ մեր ճանապարհը՝ արդար»:

Տեղի ունեցաւ «Հորիզոն»ի 40-ամեայ գործունէութեան փաստաւաւերագրական շարժանկարի ցուցադրութիւնը, որուն ընդմէջէն ներկաները տեղեկացան «Հորիզոն»ի հիմնադրութեան հանգամանքներուն, նախկին եւ ներկայի խմբագիրներուն եւ աշխատակիցներուն, շաբաթաթերթի ներդրումներուն եւ յաւելուածներուն, տպագրական գործընթացին, հայեցակարգին, տեղեկատուական ասպարէզին, համայնքային կեանքի արխիւազրուածին, պետական եւ քաղաքական ոլորտէն ներս ունեցած ներդրումին, յօդուածներուն եւ գրութիւններուն բնոյթին, խմբագրակազմի երիտասարդ եւ երէջ անդամներուն եւ ընդհանուր գործելաոճին հիմնադրութենէն յայտարարեց:

Ցուցադրութեան աւարտին խօսք առաւ ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Մհեր Գարագաշեանը: Ան շնորհակալեց ետք «Հորիզոն»ի մեծ ընտանիքը, անդրադարձաւ «Հորիզոն»ի երկարամեայ երթին, որ յաղթահարելով բոլոր



խոչընդոտներն ու մարտահրաւէրները՝ անխափան կերպով կը գործէ մինչեւ օրս: ««Հորիզոն»ը տեղեկութիւն փոխանցեց եւ կը փոխանցէ, վերլուծական զանազան եւ բազմաբնոյթ յօդուածներու բեմ է, գաղափարական ուղեցոյց է ՀՅԴ շարքերուն, համակիրներուն, ինչպէս նաեւ ընդդիմադիրներուն, գաղափարական հնոց է, ան նաեւ հաւաքավայր է աշխարհասփիւռ մտաւորականութեան, երիտասարդ ու խոտմոնալից գրիչներու դաշտ է, առաւել եւս սփիւռքեան մեր կեանքին մէջ հայապահպանման հիմնական օրկան է» հաստատեց ան:

Խօսք առաւ հայրենի արուեստագէտ բեմադրիչ Յակոբ Փափազեանը, որ յայտնեց. ««Հորիզոն»ի աշխատանքներուն մէջ խորանալով եւ ցանկացայ ինձանից մի փոքրիկ յուշ թողնել այստեղ եւ վաւերագրել սփիւռքի մէջ գործող այս մամուլին պատմութիւնը: Ես ուզում եմ շնորհակալութիւն յայտնել «Հորիզոն»ի բոլոր լրագրակազմին եւ շնորհակալել գիրքին այս առթիւ»: Ապա ան խօսքը ուղղեց ներկաներուն ըսելով. ««Հորիզոն»ի յարատեւութիւնը ձեր ձեռքումն է, պէտք է կանգնել նրա կողքին»:

Անկէ ետք բեմ բարձրացաւ Գերշ. Տ. Բաբգէն Արք. Չարեան: Ան գնահատանքի խօսքով հանդէս եկաւ, ապա անդրադարձաւ, թէ վերջին տարիներուն «Հորիզոն»ը ունեցաւ նաեւ կրօնական բովանդակութեամբ ներդիր մը, որ ամսական գրութեամբ լոյս կը տեսնէ շաբաթաթերթին մէջ: «Մամուլը դարձեց է եւ կը դաստիարակէ: Մամուլը նաեւ զէնք է պայքարելու, ասպարէզ է ստեղծագործելու», ըսաւ ան, ապա հոգեւոր հայրերուն հետ «Պահպանիչ»ով փակեց երեկոն:

Աւարտին տեղի ունեցաւ պատշաճ հիւրասիրութիւն:

Սոնա Թիթիզեան Կէտիկեան
Լուսանկարները՝ Մայք Թաշճեանի

40.000 Արցախցիներ Ստեփանակերտի Մէջ Համախմբուեցան՝ Վերականգնելով Արցախեան Ծարժման Ոգին

30 հոկտեմբերին Արցախի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի բոլոր խմբակցութիւններուն նախաձեռնութեամբ տեղի ունեցաւ արտահերթ նիստ, որուն գլուխահեռ Ստեփանակերտի Վերածնունդի հրապարակին վրայ կատարուեցաւ բազմահազարանոց հանրահաւաք: Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Արայիկ Յարութիւնեանը, ինչպէս նաեւ Արցախի Հանրապետութեան երկրորդ ու երրորդ նախագահներ Արկաղի Ղուկասեանը եւ Բակ Սահակեանը մասնակցեցան հանրահաւաքին:

«Ստեփանակերտին եւ շրջաններէն շուրջ 40.000 քաղաքացիներու մասնակցութեամբ հանրահաւաքին, ի շարք այլ ելոյթներու, Ազգային ժողովի պատգամաւոր Արեգ Աւագեան ներկայացուցած է Ազգային ժողովի յայտարարութիւնը, նշուեցաւ Արցախի Ազգային ժողովի լրատուութեան եւ հանրութեան հետ կապի բաժանմունքի հաղորդակցութեան մէջ:

«Ստեփանակերտի Վերածնունդի հրապարակին վրայ տաննակ հազարաւոր արցախահայերու հանրահաւաքն ու ներկայութիւնը արդէն իսկ պատգամ է մարդկութեան, միջազգային հանրութեան եւ տարբեր երկիրներու», այս մասին հանրահաւաքի ընթացքին ըսաւ Արցախի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարար Դաւիթ Բաբայանը: Ան ընդգծեց, որ անընդունելի է եւ պիտի մերժուի որեւէ առաջարկ, փաստաթուղթ, որով Արցախը պիտի դիտարկուի իբրեւ Ազրայէյճանի մաս: «Տարբեր երկիրներու ու միջազգային կառույցներու կողմէ նման առաջարկներ ներկայացնելու պարագային, զանոնք պիտի դիտարկենք իբրեւ միջազգային իրաւունքի կոպտագոյն խախտում: Հաւատացէ՛ք, որ ի վիճակի ենք պաշտպանել Արցախը: Ունինք այդ ներուժը, որ մեզմէ իւրաքանչիւրին մէջ է: Պէտք է հաւատանք, եթէ ըսեն, որ մենք ի վիճակի չենք մեզ պաշտպանելու», ըսաւ Արցախի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարարը՝ շեշտելով, որ իւրաքանչիւրէն կախուած է՝ ըլլալու այն արժանապատիւ ու սկզբունքային սերունդը, որ անկախ բոլոր դժուարութիւններէն պիտի կարենայ փրկել Արցախի հողակտորը:

Բարայեան համոզմունք յայտնեց, որ այս առաքելութիւնը միասնաբար պիտի իրականանայ: «Համոզուած եմ, որովհետեւ մենք ունինք եւաբար, Ծիծեռնակաբերդ, Շուշի, որոնք մեզ կը նային: Ի վերջոյ, ինչպէ՞ս վաղը պիտի նայինք մեր մանուկներուն, մեծերուն, սգացող մեր կիներուն եւ մայրերուն: Ինչպէ՞ս պիտի կանգնինք մեր հերոսներու յիշատակին առջեւ եւ ի՞նչ պատասխան պիտի տանք Աստուծոյ առջեւ: Հետեւաբար բոլորս պէտք է իմանանք, որ մեր ճակատագիրը միասնական է, եւ պիտի չըլլայ որեւէ խաղ ժողովուրդի թիկունքին: Բոլորս միասնական պիտի պաշտպանենք Արցախը անկախ բոլոր դժուարութիւններէն, եւ կայ կարելիութիւն՝ փրկելու Արցախը», աւելցուց նախարարը՝ բարձր գնահատելով Ռուսիոյ դերակատարութիւնը շրջանին մէջ խաղաղապահ բարդ առաքելութեան իրականացման գործին մէջ:

«Այսօրուան խորհրդանշական հաւաքը վառ ապացոյցն է այն իրողութեան, որ արցախեան շարժումը աւարտած է եւ կը շարունակէ նոր շեշտադրումով», այս մասին երէկուան հանրահաւաքի ժամանակ մասնաւորապէս նշեց Հայ Առաքելական եկեղեցւոյ Արցախի թեմի առաջնորդ Վրթանէս եպս. Աբրահամեան: «Միեւնի՛ հայրենակիցներ, իրապէս դուք հերոս ժողովուրդի հերոս գաւազներն էք: Այսօր դուք մէկ կողմ դրած էք ձեր բոլոր տեսակի անձնական նեղութիւններն ու դժուարութիւնները եւ եկած էք այստեղ՝ Վերածնունդի հրապարակ, ձեր հերոս նախնիներու սրբազան կանչով, որոնք սկսան արցախեան շարժումը, որ յետոյ դարձաւ պայքար ու գոյապայքար, որ պէսզի ցոյց տաք համայն հայութեան, որ Արցախը կ'ապրի եւ պիտի ապրի», նշեց Վրթանէս եպս. Աբրահամեան:

Ունկնդրեցէ՛ք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիոժամերը՝

- ՎԱՆԳՈՒՎՈՐ**- «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM
Երեքշաբթի երեկոյները ժամը 6:00-7:00
- ԹՈՐՈՒՆԹՕ**- «Կիլիկիոյ Ձայն» CHTO AM 1690
Կիրակի երեկոյները ժամը 8:00-11:00
- ԼԱՄԼ**- «Հայ Կեդրոնի Ձայն» 105.1 FM
ACC Laval Radio Program
Շաբաթ եւ Կիրակի առաւօտեան ժամը 7:30-9:00
- ՄՈՆԹՐԵԱԼ**- «Վանայ Ձայն» 1450 AM
Երկուշաբթի երեկոյները ժամը 8:00-10:00
- ՀԱՍԻԼԹՆ**- «Հայ Կեդրոնի» ռատիոժամ CFMU 93.3 FM
Կիրակի առաւօտեան 10:00-11:00
cfmu.mcmaster.ca

Արցախէն Հնչող Պահանջը

30 հոկտեմբեր 2022-ին, Ստեփանակերտի վերածնունդի հրապարակը հաւաքուեցաւ Արցախի ողջ ժողովուրդը: Արցախի ժողովուրդը, 31 հոկտեմբերին Սոչիի մէջ Փաշինեան, Ալիեւ եւ Փուլին եռակողմ հանդիպման նախօրեակին ըսաւ իր վճռական մերժումը Արցախը Ազրպէյճանի կազմին մէջ ընդունելու նախապատրաստուող որոշման դէմ: 27 հոկտեմբերին, «Վայրայ» ակումբի հանդիպման ընթացքին Փուլին յայտարարած էր, որ ուաշինկիթընեան համաձայնագիրը կ'ենթադրէ Ղարաբաղի նկատմամբ Ազրպէյճանի դերիշխանութեան ճանաչում: Եթէ Հայաստանը ասիկա կ'ընտրէ, ապա խնդրեմ, մենք չենք կրնար հակառակը պարտադրել:

Ի՞նչ է ուաշինկիթընեան համաձայնագիրի նախագիծը: 27 սեպտեմբեր 2022, Հայաստանի Անվտանգութեան խորհուրդի քարտուղար Արմէն Գրիգորեան, Հայտար Ալիեւի օգնական Հիքմետ Հաճիբեւ եւ Միացեալ Նահանգներու ազգային անվտանգութեան հարցերով խորհրդակցական շէյք Սալիվան մշակած են խաղաղութեան պայմանագիրի տարբերակ մը, որ առանցքային խօսակցութեան նիւթ դարձած է Փրակայի մէջ, 6-7 հոկտեմբերին Եւրոպական քաղաքական համայնքի ժողովի ծիրին մէջ կայացած քառակողմ հանդիպման ընթացքին (Փաշինեան, Ալիեւ, Մարրոն եւ Շարլ Միշել): Փրակայի մէջ յայտարարուած էր, որ Հայաստան եւ Ազրպէյճան կը հաստատեն իրարու տարածքային ամբողջականութեան ճանաչումը:

Ուաշինկիթընեան դադանադերժուած փաստաթուղթը ունի բազմաթիւ կէտեր, որոնցմէ մէկը կը վերաբերի Արցախին: Փաստաթուղթը կ'ըսէ հետեւեալը. «Ազրպէյճանի կառավարութիւնը կ'առաջադրէ ներկայացուցիչ մը, որ կ'աշխատի համանման ներկայացուցիչին հետ՝ Ղարաբաղի էթնիկ հայ համայնքին կողմէ նշանակուած՝ Լեռնային Ղարաբաղի բնակիչներուն իրաւունքներուն եւ անվտանգութեան քննարկումներ կատարելու համար: Ներկայացուցիչները իրենց քննարկումներուն թափանցիկութիւնը կ'ապահովեն միջազգային հանրութեան: Կողմերը կը շարունակեն քննել միջազգային դիտորդի հնարաւոր կարգավիճակը՝ առանց Ազրպէյճանի ինքնիշխանութիւնը բռնաբարելու, նպատակ ունենալով վստահութիւնը ապահովել Լեռնային Ղարաբաղի մէջ սպրոդ ազգային փոքրամասնութեան խօսքերու պաշտպանութեան առնչութեամբ»:

Վերեւի շարադրուածը դիւանագիտական բաց բնագիրով Արցախի ինքնորոշման իրաւունքէն հրաժարում կ'ենթադրէ: Նիկոլ Փաշինեան կը յայտարարէ, որ ինք կը պատրաստուի ստորագրել հրամցուած փաստաթուղթը, զայն նկատելով Հայաստանի

նի 29.800 քառ. քիլոմետր տարածքի անվտանգութեան երաշխիքը:

Երկու տարիէ ի վեր, բանակցութիւններու ընթացքին կը թուէր, որ Արցախը մոռցուած է, կամ խաղէն դուրս մղուած: Բաւեց, որ Ռուսիան եւ Արեւմուտքը բուռն կերպով հակադրուին, որպէսզի թէ՛ մէկը եւ թէ՛ միւսը վերջիչեն, որ Արցախ ու հոն սպրոդ ժողովուրդ գոյութիւն ունին: Ռուսիա, որ Արցախի հարցը կը փորձէր մոռացութեան տալ, յանկարծ անոր ինքնիշխանութեան հաւանական երաշխաւորի տպաւորութիւն կը բացայայտէ: Իսկ Արեւմուտքին համար, Արցախը Ազրպէյճանի մաս կը կազմէ, թերեւս ալ միջազգային դիտորդներու անունին տակ այնտեղ ալ թափանցելու կարելիութիւն մը ընծայելով իրեն:

Արցախի ժողովուրդի մերժումը յստակօրէն բանաձեւուած է խորհրդարանի յայտարարութեան մէջ: «Հայաստանի Հանրապետութեան ո՛չ մի իշխանութիւն իրաւունք չունի հրաժարուել Արցախի ժողովուրդի անվտանգութիւնը ապահովելու առաքելութիւնից»: Աւելի անդին՝ «Պահանջում ենք Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւններէջ՝ միջազգային հարթակներում հանդէս գալ հայկական երկու հանրապետութիւնների միասնական շահերը պաշտպանելու դիրքերից՝ հիմք ընդունելով առկայ հիմնաւոր փաստաթուղթերը, մասնաւորապէս Հայաստանի Հանրապետութեան Անկախութեան հռչակագիրը եւ Գերագոյն խորհուրդի 1992 թուականի յուլիսի 8-ի պատմական որոշումը»:

Հայաստանի ժողովուրդը այլեւս չի կրնար անտարբերութիւն ձեւացնել: Ժողովուրդը իշխանութեանց պէտք է պահանջէ վերջ տալ Ռուսիոյ եւ Արեւմուտքի միջեւ երբեք խաղերուն եւ տէր կանգնել իր պարտաւորութեան, ինչպէս կը պահանջէ Արցախի խորհրդարանի կողմ: Ինչպէս 1988-ին, արցախեան պահանջատիրութեան սկիզբին, հայութիւնը միակամ՝ Հայաստան, Արցախ եւ սփիւռք, տէր պէտք է կանգնի Հայաստանի եւ Արցախի միասնական պայքարին:

Դիմադրութեան շարժման հրաւիրած հանրահաւաքը, 5 նոյեմբերին, ի պաշտպանութիւն Արցախէն հնչած պահանջներուն, պէտք է համախմբէ ողջ հայութիւնը:

Պահանջատիրական պայքարը 1988-ին սկսաւ Արցախէն: Այժմ կը վերակարգ Արցախէն: Արցախէն առկայժող բոցը բռնկեցուց ամբողջ հայկական աշխարհը: Նոյնը պէտք է պատահի նաեւ հիմա:

ՏԻԳՐԱՆ ԺԻՆՊԱԾԵԱՆ

www.horizonweekly.ca

Voyages HAIG Travel

Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝ **(514) 284-7676**

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼՍԻՍԳՈՅՆ ՍՊՍՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

***Լոյր Յաւոյ՛՛** **PERMIS DE QUÉBEC**

Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2
Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

CAMAM

3401, Olivar Asselin Montréal, Qc H4J 1L5 | 397, boul. des Prairies Laval, Qc H7N 2W6 | 45 Hallcrown Place Willowdale, On M2J 4Y4

To donate online www.camam.org

RITA BAGHDASSARIAN
Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS
optométriste

DR SHANT DONABEDIAN
Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall
Pointe Claire
514 695 2555 - VIZUALIS.CA

Danièle Papazian, MSc.
Courtier immobilier
C 514.234.6799
dpapazian@remax-quebec.com
www.remaxducartier.com

RE/MAX DU CARTIER
Agence immobilière

1290, rue Bernard Ouest, bureau 100
Outremont Qc H2V 1V9
T 514.271.2131

Assura Bien inc.
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN **VAHAN MATOSSIAN**

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999

Pâtisserie MAHROUSÉ
FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

Seta TOPOUZIAN
Conseillère municipale de Renaud

Stéphane BOYER
Maire de Lével

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière

Elie Berberian
Courtier immobilier | Real Estate Broker
C 514.519.3543
B 514.333.3000

FIVE STAR ELECTRIQUE
CINQ ÉTOILES

SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

BEDROS NALPATIAN

442, LA RIVIÈRE, LAVAL QC.
TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM

LEVON BENOHANIAN ET HAGOP KACHICHIAN
PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
T 450 688-4111 F 450 681-5525
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com affiliés à Proxim

Հայ Դատի Առաքելութեան Համար Մոնթրէալի Մէջ Գոյացաւ 255 Հազար Տոլար



Հոկտեմբեր 26-ին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնին մէջ կայացած «Յանուն Հայրենիքին ու Հայ Դատին» խորագիրով նուիրահաւաքի ընթացքին, Հայ Դատի աշխատանքներուն համար հանգանակուեցաւ 255 հազար տոլար: ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէի կազմակերպած ընդունելութեան գլխաւոր պատգամաբերն էր ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեանը, որ փոխանցեց օրուան պատգամն ու Հայ Դատի քաղաքական ծրագրային ուղեծիրը:

Օրուան հանդիսավար Արիանէ Թասլաքեան իր բացման խօսքով ըսաւ. «ՀՅԴ Հայ Դատի յանձնախումբերուն համար անյետաձգելի խնդիր է Հայաստանի - Արցախի անվտանգութեան, տարածքային ամբողջականութեան, կայունութեան ու զարգացման հետեւողական ապահովումը: «Յանուն Հայրենիքին ու Հայ Դատին» նշանաբանը մեկնակէտ ունենալով, լիարժեք զօրակցինք ու ջանքերնք այս նուիրահաւաքին, թեւ ու թիկունք տանք պատնէշի վրայ մարտնչող Հայ Դատի կամաւորներու բանակին»:

Օրուան գլխաւոր պատգամաբեր, ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեան համապարփակ զեկոյցով ներկայացուց Արցախեան պատերազմէն ետք, Հ.Յ.Դ. Դաշնակցութեան դիմագրաւած մարտահրաւէրներն ու քաղաքական դիրքորոշումները, ինչպէս նաեւ կուսակցութեան իրագործումները Հայ Դատի



տի ոլորտէն ներս: Ան յստակ գիծերով բացատրեց Հայ Դատի առաքելութիւնը, որ կը նպատակադրէ Արցախի հիմնահարցի բարեյաջող լուծումն ու արցախահայութեան ինքնորոշման իրաւունքի ապահովումը, Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման եւ հատուցման հարցը, աշխարհասփիւռ հայ համայնքներուն իրաւունքներու պաշտպանութիւնը, թուրքատրպէյճանական պատմագիտական նենգափոխութիւններու դէմ արշաւը եւ Հայաստան-Սփիւռք կապերու ամրապնդումն ու համադրումը: Իր խօսքը ուղղելով հանգանակութեան ջանկիրներուն, նուիրատուներուն եւ կուսակցութեան համակիրներուն, ընկ. Տէր Խաչատուրեան ըսաւ. «Դուք է, որ ամուր կը պահէք մեր ողնայարը, պինդ կը պահէք մեր

գործունէութիւնը եւ Հայ Դատի մեր աշխատանքը կը պահէք նպատակաւոր»:

ՀՅԴ Բիւրոյի անդամ Բաֆֆի Տօնապետեանը զեկոյցեց Աւստրալիոյ, Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան շրջանի եւ Հարաւային Ամերիկայի մէջ Հայ Դատի յանձնախումբերու կազմակերպական եւ քարոզչական աշխատանքներուն մասին եւ վերոնշեալ շրջաններուն մէջ Հայաստանի, Արցախի եւ Զաւախքի ի նպաստ յանձնախումբերու իրագործած ծրագրերուն մասին:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէի անդամ Սարո Տէր Պետրոսեանի զեկոյցը կեդրոնացաւ Արցախեան պատերազմի ժամանակահատուածին եւ անոր յաջորդող երկամեակին Գանատայի տարածքին իրականացուած Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի աշխատանքներուն մասին: Ան ընդգծեց, որ շնորհիւ յանձնախումբի հետեւողական քարոզչական աշխատանքին՝ Գանատայի պետութիւնը համեմատաբար հայանպաստ կեցուածք որդեգրեց Արցախի պատերազմի ընթացքին, իսկ խորհրդարանի ընդդիմադիր բոլոր կուսակցութիւնները Հայաստանի ու հայրենիքի զօրակցելու դիրքորոշում որդեգրեցին: Ներկայ դրութեամբ, Օթթաւուան Արցախեան համարտուութիւնը աւարտած չի նկատուել եւ համոզուած է, որ իքնորոշման իրաւունքը պէտք է անպայման նկատուի Արցախեան հիմնախնդրի վերջնական կարգաւորման մէջ: Տէր Պետրոս-

եան յատկապէս կանգ առաւ Գանատայի արտաքին գործոց նախարարութեան հետ յարաբերութիւններու ծիրէն ներս՝ Հայ Դատի յանձնախումբի ազդեցիկ եւ վճռորոշ դերակատարութեան մասին, յատկապէս Արցախեան պատերազմի ընթացքին եւ անոր յաջորդող հանգրուանին Օթթաւուային մղելով, որպէսզի կասեցնէ Թուրքիոյ ռազմական սարքաւորումներ մատակարարելու գործարքները:

Հանդիսավար Արիանէ Թասլաքեան շնորհակալութիւն յայտնելով նուիրատուներուն, յայտարարեց, որ շնորհիւ Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի համակիրներու մասնակցութեան՝ 255 հազար տոլար գոյացած է նուիրահաւաքէն:

Հանդիսութեան աւարտին, Թեմիս բարեջան Առաջնորդ Բաբգէն Արք. Չարեան վեր առաւ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան եւ Հայ Դատի յանձնախումբերուն տարած ազգանուէր առաքելութիւնը՝ ի խնդիր հայրենատիրութեան եւ ազգակերտման: Առաջնորդ Սրբազանի պահպանելով փակուեցաւ հանդիսութիւնը:

Նշենք, որ Հոկտեմբեր 1-ին, Վանգուվրի Հայ կեդրոնին մէջ կայացած նուիրահաւաքի ընթացքին, Հայ Դատի առաքելութեան հաւատարիմ վանդուվրահայեր 120 հազար տոլար հանգանակած էին ի նպաստ Արցախի եւ Հայաստանի:

«Վերելք» ծրագիրը Դիմադրութեան բաղադրիչ է

ՀՅԴ Բիւրոյի Երիտասարդական Գրասենեակի պատասխանատու Յոդիկ Աշրգեանին արտասանած ողջոյնի խօսքը «Վերելք» ձեռնարկութեան ծրագրի մէկ ամեայ գործունէութեան նուիրուած միջոցառումին, որ տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 22-ին Երեւանի մէջ:

Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի Երիտասարդական գրասենեակի անունով կ'ողջունենք բոլորիդ, շնորհակալ ենք ընդունելու մեր հրաւերը եւ ներկայ գտնուելու մեր միջոցառումին՝ նուիրուած «Վերելք» ձեռնարկութեան ծրագրի միամեայ գործունէութեան:

Հ.Յ.Դ. Երիտասարդութեան համար, Հայաստանը իր հայկական Արցախով, միշտ եղած է աշխատանքի եւ գործունէութեան կիզակէտ, իսկ այսօր՝ առաւելաբար:

«Վերելք»-ը ընդհանուր առմամբ փոքր եւ միջին ձեռնարկատիրութիւններ ստեղծելու ծրագիր է:

Մրագրի անուանումը 2020թ յետպատերազմեան անկումային տրամադրութիւնը՝ մասնաւորաբար Արցախի մէջ, բարձրացնելու մարմաջէն յառաջացած է:

2021-ին Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի Երիտասարդական Գրասենեակը տեղափոխուեցաւ Արցախի եւ աւելի մօտէն առնչուեցաւ տիրող յետպատերազմեան իրականութեան հետ: Անվտանգային իրավիճակը, արտագաղթի տրամադրութեանց աճը եւ յուսահատութիւնը հիմնական մարտահրաւէրներէն էին եւ կը շարունակեն մնալ:

Արցախի մէջ «Վերելք» փրկոթային ծրագրի մեկնարկը մէկ մասն էր աւելի ընդարձակ ծրագրի մը, որ կը միտէր Արցախի վերականգման եւ զարգացման ուղղութեամբ ջանքերու համախմբում եւ վերոնշեալ մարտահրաւէրներու դիմագրաւում:

Մրագիրը «Վերելք» անուանակոչելով պատգամ մը կը փոխանցուէր, որ վերելքային տրամադրութեամբ եւ ձգտումով պէտք է ընտրուի մեր գործունէութիւնը թէ՛ անհատական, թէ՛ հանրային եւ ազգային մակարդակներու վրայ:

Այս ծանրագոյն ազգային ճգնաժամային հանգրուանին, հաւաքական վերելքը կ'ապահովուի միմիայն Դիմադրութեան տրամաբանութեան ընդմէջէն: Եւ նոյնպէս այս ծրագիրը պէտք է դիտարկել որպէս Դիմադրութեան տրամաբանութեան բաղադրիչ, քաղաքական պայքարի համալրող օղակ եւ տնտեսական բնագաւառէն ներս պայքարի միջոց:

Մեր նպատակներէն են՝ արտագաղթի դէմ պայքարը, համայնքային զարգացման նպաստելը, նորարարականութեան ապահովում եւ երիտասարդութեան դերի բարձրացում՝ ընկերատնտեսական ազդեցութիւններու բարձրացմամբ:

Արցախի եւ Սիւնիքի մէջ ընդհանուր 10 ծրագիրները, որոնք պիտի ներկայացուին այսօր, իրենց բնոյթով, ընկերային իրենց պատասխանատուութեան հանգամանքով՝ հողին մէջ աւելի հաստատակամ արմատներ խրելու համարձակ քայլեր են եւ կը խօստանան տեղական համայնքներու զարգացման եւ բարգաւաճման համար յանձնառու գործունէութիւն:

Այս երիտասարդները գիտելիքի, փորձի եւ նոր հորիզոններ նուաճելու ձգտումն ունին: Անոնք պատրաստ են վճռականութեամբ հետապնդել իրենց ծրագրերներու ամբողջական իրականացումը, եւ զանոք ծառայեցնել իրենց շրջապատին, համայնքին ու ծննդավայրին:

Այս ծրագրի երկու հանգրուաններու յաջողութեան մէջ մեծ եւ փոքր ներդրում ունին՝ Հ.Յ.Դ. աշխարհասփիւռ Երիտասարդական ներուժը, «Իրիվոյ» խորհրդատուական ընկերութիւնը, ԱՄՆ Արեւելեան շրջանի «Արցախ Յոնա» հիմնադրամը, Հայ Օգնութեան Միութիւնը եւ բազմաթիւ անհատ բարերարներ եւ մասնագէտներ:

Այցելեցեք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցեք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը

HITUNES.CA

Ունկնդրեցեք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռատիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցեք շահեկան հարցազրոյցներ

TRIKTRAK.CA

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Արցախը օրակարգէ դուրս մղած գազաթնամոռուկը՝ գործող իշխանութեանց քաղաքական անյիշողութեան ապացոյց է

Հոկտեմբեր 28-ին, երեւանի մէջ սկիզբ առաւ Համաշխարհային հայկական առաջին գազաթնամոռուկը, որուն հրաժարած են մասնակցիլ Ամենային հայոց կաթողիկոս Գարեգին Բ-ը եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոս Արամ Ա. Վեհափառը:

Ժողովի նախորդող ամիսներուն, իշխանութեանց կողմէ կը շփոթարահարուէր, որ գազաթնամոռուկը՝ որպէս նոր ձեւաչափ եւ հարթակ, սփիւռքի ներկայացուցիչներու եւ հայրենի գործընկերներու համար հնարաւորութիւն է՝ քննարկելու համընդհանուր նշանակութեան մարտահրաւէրներն ու խնդիրները ու պետութեան անվտանգութիւնը: Ի՞նչպիսի ազգային անվտանգութեան հարցեր պիտի քննարկուին, երբ ժողովի օրակարգէն դրեթէ բացակայ է հայութեան այսօրուան գոյատեւելիութեան գլխաւոր հիմնախնդիրը՝ Արցախը: Ժողովի 8 հաւաքական քննարկումներու եւ 18 յաջորդական յատուկ նիստերու ծրագրին մէջ անգոյ է Արցախը, անյիշողութեան մատնուած է Հայոց Արեւելից Կողմանց դարպասը պաշտպանող պատմական նահանգը:

2015 թուականի դեկտեմբերին ընդունուած Հայաստանի Հանրապետութեան նոր Սահմանադրութեան մէջ տեղ գտան Սփիւռքի վերաբերեալ հիմնական դրոյթները: Սահմանադրութեան 19-րդ յօդուածը, որ կ'անդրադառնայ սփիւռքահայութեան հետ յարաբերութիւններուն, բաղկացած է երկու կէտերէ.

«1. Հայաստանի Հանրապետութիւնը հայկական սփիւռքի հետ իրականացնում է համակողմանի կապերի զարգացմանը եւ հայապահպանմանն ուղղուած քաղաքականութիւն, նպաստում է հայրենադարձութեանը:

2. Հայաստանի Հանրապետութիւնը միջազգային իրաւունքի հիման վրայ նպաստում է այլ պետութիւններում հայոց լեզուի, հայկական պատմական եւ մշակութային արժէքներու պահպանմանը, հայ կրթական եւ մշակութային կեանքի զարգացմանը»:

Այս իշխանութեան օրերուն, իրողապէս եւ փաստացիօրէն ոչ մէկ նախաձեռնութիւն կատարուեցաւ Հայաստան-Սփիւռք միասնական քաղաքական օրակարգի եւ ազգային համատեղ մարտավարութեան ձեւաւորման ուղղութեամբ: Մէկ խօսքով,

անցնող չորս տարիներուն՝ Սփիւռքի հետ յարաբերութիւններն ու համագործակցութիւնը մնացին զէրօ կէտի վրայ:

Քաղաքական ոլորտէն ներս, յատկապէս արտաքին քաղաքական դաշտի քարոզչական բնագաւառէն ներս, Հայաստան կարիքը ունի Սփիւռքի ազդեցիկ քաղաքական կազմակերպութիւններու, ինչպիսին են աշխարհասփիւռ Հայ Դատի յանձնախումբերը, որ արդէն տասնամակներու փորձառութեան տէր է Արցախի եւ Հայաստանի պետականութեանց դէմ ծառայած մարտահրաւէրներու դժով անխնջ պայքարելու առաքելութեան մէջ: Այս իմաստով, Հայրենիք-Սփիւռք համագործակցութիւնը վերաիմաստաւորելու եւ հակամարտին խթանելու ուղղութեամբ, չորս տարուան ընթացքին այս իշխանութեան օրով ոչ մէկ նախաքայլ կատարուած է: Եւ այսպէս, ցոյց տալու համար, թէ 7 միլիոն հայ հաշուող Սփիւռքին հետ յարաբերութիւնները իսկապէս բնականոն զարգացման ընթացքի մէջ են, կը կազմակերպուի «Համահայկական գազաթնամոռուկ» կոչուող այս տոնահանգէսը, երբ նոյն օրերուն Արցախը իր ճակատագրին, գոյութեան եւ ինքնորոշման համար Ստեփանակերտի վերածնունդի հրապարակին վրայ հանրահաւաք կը կատարէ, երբ Արցախը շնչահեղձ է:

Վարչապետին «Գազաթնամոռուկ» ընթացքին բացման խօսքին մէջ՝ Արցախի մասին առնուազն կամ գէթ երկու յիշատակում կատարելն իսկ զլացուած է: 587 բառ ընդգրկող վարչապետի ուղերձին մէջ Արցախ բառը նշուած է մէկ անգամ, այդ ալ Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Արայիկ Ծարութիւնեանի նախագահի տիտղոսանուանումը նշելու ժամանակ՝ «Արցախի մեծարգոյ նախագահ»:

Համահայկական ի՞նչ օրակարգ պիտի քննարկէ այս ժողովը, երբ արդէն քանդուած է կամ իրականութեան մէջ իշխանութեան դեկրի կանգնած

«Քաղաքացիական Պայմանագիր» կուսակցութիւնը ի՞նչ քանդած ու կործանման ենթարկած է Հայաստան-Արցախ-Սփիւռք եռամիասնութիւնը, երբ համացանցի վրայ օրն ի բուն իրենց կեղծ օգտատէրերու վոհմանները վայրահաչուութիւններու թիրախ կը դարձնեն Արցախն ու արցախցին ու կ'անպատուեն Արցախի դրօշը:

Եւ այսպէս Արցախեան պատերազմի համազգային արհաւիրքէն ու դաւադրութենէն երկու տարի ետք, երբ տակաւին ացնող ամիս պետութեան սահմանները կը խորտակէր թշնամին, երբ գերեւարուած հայ զինուորները յաջա աշխարհի կը գնդակահարուէին, նման ժողով կազմակերպելով, գործող իշխանութիւնները՝ երեսպաշտութեան ու կեղծիքներու իրենց պահեստանոցը վերստին պիտի օգտագործեն մոլորեցնելու հայն ու սփիւռքահայը: Մէկ բան յստակ է, որ այս իշխանութեանց օրակարգէն դուրս մղուած է Արցախի հիմնախնդիրը՝ հայութեան գոյապայքարի անփոխարինելի կռուանը:

Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին նուիրուած միջոցառումները համակարգող պետական յանձնաժողովը, համախորհուրդ սփիւռքի մէջ գործող տարածաշրջանային յանձնախումբերուն հետ՝ 2015 թուականի յունուարին կը հրապարակէր Համահայկական հռչակագիրը, որուն մէջ յստակօրէն կոչ կ'ուղղուէր «գալիք սերունդներին՝ պաշտպան կանգնել հայրենի սրբազան ժառանգութեանը, աննահանջ պայքարով ծառայել յանուն՝ առաւել հզօր Հայրենիքի՝ ազատ եւ ժողովրդավար Հայաստանի Հանրապետութեան, անկախ Արցախի առաջընթացի ու զօրացման, աշխարհասփիւռ հայութեան համախմբման, համայն հայութեան դարաւոր նուիրական նպատակների իրականացման»:

Համահայկական հռչակագիրը ողջ ազգի իդէքոր նպատակային ուղեցոյցն էր, որ ընդունուած էր համայն հայութեան կողմէ: Այդ յայտարարութեան 5 տարի ետք, Արցախի առաջընթացի ու հզօրացման գծով, աշխարհասփիւռ հայութեան համախմբման առնչութեամբ, գործող իշխանութիւններու միակ աւանդը եղան անձնատուութիւնը, դաւադրութիւնը, պարտութիւնն ու պառակտումը:

Սփիւռքի Ներուժը Պատակտելու Քայլ Մը Եւս

Այս շաբաթավերջին, հոկտեմբեր 28-31, երեւանի մէջ, Հայաստանի Հանրապետութեան սփիւռքի գործերու գլխաւոր յանձնակատարի գրասենեակին կազմակերպութեամբ, տեղի կ'ունենայ «Համաշխարհային հայկական գազաթնամոռուկ»:

Տպաւորութիւն կը ստեղծուի, որ ասիկա Հայաստանի անկախութեան աւելի քան 31 տարիներուն ընթացքին աւանդութիւն դարձած Հայաստան-սփիւռք համահայկական խորհրդաժողովներու կամ Հայաստան-սփիւռք յարաբերութիւններուն վերաբերող տարբեր նախաձեռնութիւններու շարունակութիւնն է, բայց ասիկա պարզացուած տպաւորութիւն է միայն, որովհետեւ այս «գազաթնամոռուկ»-ը, չյարգելով մասնակցութեան ներկայացուցչական հանգամանքները, պարզապէս արգելք պիտի հանդիսանայ հայութեան ամբողջ ներուժը, կարողականութիւնը համախմբելու առաջադրանքին: «Համաշխարհային հայկական գազաթնամոռուկ»-ը, իր խեղուած ձեւաչափով, փաստօրէն իբրեւ հարթակ պիտի ծառայէ Հայաստանի պարտուողական իշխանութիւններու օրակարգերը յառաջ քշելու:

Ի տարբերութիւն նախորդ բոլոր համահայկական խորհրդաժողովներուն, այս անգամ ակնատես կը դառնանք սոյն նախաձեռնութեան մասնակցութեան հրաւիրելու բաւական զարտուղի ձեւի մը, որ բաւական մեծ հարցականներ կը յառաջացնէ կազմակերպողներու բուն մտադրութիւններուն վերաբերեալ: Սփիւռքէն կը հրաւիրուին մարդիկ՝ անհատական հանգամանքով եւ ոչ թէ այսինչ կամ այնինչ կառոյցը ներկայացնելու հանգամանքով: Սա նախ բաւական վերաւորական մօտեցում է, որովհետեւ այսպիսով կազմակերպող գրասենեակը ամբողջութեամբ անտեսած կ'ըլլայ մանաւանդ աւանդական սփիւռքի կազմակերպման աշխատանքներուն մէջ տասնամակներու, եթէ չըսենք՝ հարիւրամեակի մը ներդրումը ունեցած կազմակերպութիւնները կամ կառոյցները: Երկրորդ՝ թիւր տպաւոր-

ութիւն կը ստեղծուի, որ սփիւռքը անհատներ կը ներկայացնէ եւ ոչ թէ կազմակերպ կառոյցներ՝ կուսակցութիւններ, հասարակական կազմակերպութիւններ, թեմական եւ եկեղեցական խորհուրդներ եւ այլն:

«Համաշխարհային հայկական գազաթնամոռուկ»-ը տեղի կ'ունենայ ներհայկական բաւական փոթորկալի մթնոլորտի մէջ, երբ ներհասարակական մակարդակի վրայ, Հայաստանի թէ սփիւռքի մէջ, զգալի է պառակտումի եւ երկփեղկումի խորացումը: Պառակտում եւ երկփեղկում, որոնք հետեւանք են նախ իշխանութիւններուն սնուցած սեւի ու սպիտակի, հինի ու նորի՝ մարդիկ իրարմէ վանող թոյնին: Անոնք հետեւանք են նաեւ 44-օրեայ պատերազմէն ետք Հայաստանի ներկայ իշխանութիւններուն որդեգրած, այսպէս կոչուած, «նապաղութեան դարաշրջան»-ի քաղաքական գիծին նկատմամբ անվստահութեան եւ հակազդեցութեան: «Սիրոյ եւ համերաշխութեան յեղափոխութեան» մեկնարկէն աւելի քան չորս տարի ետք ահաւասիկ մենք դժբախտաբար կը տեսնենք, որ հասարակական, ժողովրդային մակարդակի վրայ սիրոյ եւ համերաշխութեան քրիստոնէական վեճ սկզբունքներուն փոխարէն՝ աւելի եւս խորացած են ներքին ատելութիւնը, թշնամանքը, պառակտումը եւ երկփեղկումը:

Արժէքներու համընդհանուր նահանջի այս մթնոլորտին մէջ զարմանալի պիտի չթուէր երբեք, որ հայոց զոյգ կաթողիկոսութիւնները՝ Ս. Էջմիածինի Ամենայն հայոց կաթողիկոսութիւնը եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը, յանձնիս անոնց վեճափառ հայրապետներուն՝ Գարեգին Բ. կաթողիկոսի եւ Արամ Ա. կաթողիկոսի, իրենց վերապահութիւնը յայտնէին այս «գազաթնամոռուկ»-ին մասնակցելու առումով: Այս նախաձեռնութեան պիտի չմասնակցին նաեւ Հայ յեղափոխական դաշնակցութիւնը եւ ամբողջ սփիւռքի մէջ գործող անոր ուղեկից կազմակերպութիւնները՝ իրենց ունեցած կշիռով:

Այս հոգեւոր, քաղաքական, մշակութային, մարդական եւ բարեսիրական կազմակերպութիւններուն ներկայացուցիչները նմանօրինակ անդիմադիծ նախաձեռնութեան մասնակցին, որպէսզի ի՞նչ ընեն, ծափահարեն իշխանութիւններու ներկայացուցիչներու ելոյթներով, թէ՞՞՞ նայեցէ՛ք, երկրին տնտեսութիւնը երկնիչ աճ կ'արձանագրէ, երկիրը ժողովրդավարական եւ տնտեսական ազատութիւններու դրախտի կը վերածուի, ուստի նպաստաւոր պայմաններ կը ստեղծուին սփիւռքահայ ներգրուածները ներգրաւելու համար: Ասոնք բոլորը շատ լաւ եւ ողջունելի բաներ են, բայց Հայաստանի, Արցախի եւ հայութեան դիմագրաւած ներկայ իրական մարտահրաւէրներէն շատ հեռու են: Այսօր Հայոց աշխարհը եւ հայութիւնը կը դիմագրաւեն գոյութեան կան, ըլլալու կամ չըլլալու մարտահրաւէրներ: Արցախը մեծապէս վիրաւոր է, Հայաստանի Հանրապետութեան ինքնիշխանութիւնը եւ սահմանները՝ խախտուած: Թէ այս բոլոր մարտահրաւէրները, գոյութեանական հարցերը ինչպէ՞ս պիտի յաղթահարէ հայութիւնը, ահաւասիկ այս նիւթը պէտք էր ըլլար Հայաստան-սփիւռք որեւէ խորհրդաժողովի կամ «գազաթնամոռուկ»-ի քննարկելիքը այս չորս օրերու ընթացքին եւ ոչ թէ ուրիշ բան: Մանաւանդ որ յառաջիկայ օրերուն կը նախատեսուի, որ Հայաստանի վարչապետի պաշտօնը զբաղեցնող անձ նիկոլ Փաշինեանը յանձնուողական նոր փաստաթուղթ ստորագրէ Ազրպէյճանի հետ:

Դժբախտաբար մենք կը տեսնենք, որ «Համաշխարհային հայկական գազաթնամոռուկ»-ի այս նախաձեռնութիւնը սփիւռքի հակապայքական ներուժը պառակտելու քայլ է: Այս ներուժը եթէ լաւ օգտագործուի, համազգային նոր վերելքի մը, նոր զարթոնքի մը սկիզբը կրնայ դնել: Բայց ներկայ իշխանութիւնները բաւական հեռու են համահայկականօրէն մտածելէ:

ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ



Ե. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 12, ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2022

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆ ՀՕՐ ՊԱՏԳԱՄԸ



ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՍԷՐԸ

Քրիստոս առիթով մը «Կորսուած Ոչխար»ին առակը պատմեց ըսելով.- «Ինչպէս կը թուի ձեզի, որ եթէ երբեք մէկը հարիւր ոչխար ունենայ եւ անոնցմէ մէկը կորսնցնէ, իննսունինը թողով չե՞րթար կորսուածին ետեւէն: Իսկ երբ գտնէ որքա՛ն կորսախանայ իր կորսնցուցածը գտած ըլլալուն համար: Նոյնպէս ալ իմ Հայրս, որ երկնքի մէջ է, չուզեր որ այս փոքրիկներէն մէկը կորսուի» (Մատթ. 18:12-14)

Այս հատուածը մեզի համար խորհրդածութեան նիւթ է այսօր, որուն մէջ մենք ամփոփուած կը գտնենք Աստուծոյ սէրը մարդկութեան հանդէպ: Եթէ երբեք մարդոցմէ մէկը կորսուի, երբեմն մեր իսկ պատճառով, մենք Աստուծոյ կամքին դէմ գործած կըլլանք: Աստուծոյ կամքին դէմ է՝ որեւէ մէկուն կորուստը: Աստուած, որ մեր բոլորին տէրն է, որ իւրաքանչիւրիս մազերու համրանքն անգամ գիտէ, որքան առաւել ուշադրութեամբ պիտի հսկէ մեր վրայ, որքան առաւել գուրգուրանքով պիտի նայի մեզի, որովհետեւ իւրաքանչիւրս թանկագին ենք իրեն համար: Ան մեր փրկութիւնը կուզէ, որովհետեւ իւրաքանչիւրիս հանդէպ իրայատուկ ձեւով գուրգուրանք ունի, յատուկ կերպով սէր կը տածէ:

Ինչպիսի՞ սէր է, որ Աստուած կ'արտայայտէ մեր նկատմամբ:

Առաջին հերթին կը տեսնենք, որ Աստուծոյ սէրը իւրաքանչիւրիս հանդէպ անհատական սէր է: Այո՛, հովիւը երբ անհանգիստ կըլլայ իր կորսուած մէկ ոչխարին համար, իր կեանքը վտանգելու գնով ամէն ճիգ ի գործ կը դնէ, որպէսզի գանիկա գտնէ: Նոյնն է նաեւ Աստուծոյ սէրը մեզմէ իւրաքանչիւրիս հանդէպ: Փոքրիկներո՛ւն հանդէպ, մեծերո՛ւն հանդէպ, կորսուածներո՛ւն հանդէպ: Համա՛յն մարդկութեան հանդէպ անհատական սէ՛ր ունի Աստուած եւ իր այդ սէրը այնքա՛ն մեծ է, որ իւրաքանչիւրիս համար բաւարար է: Բա՛ւ է, որ մենք Աստուծոյ սէրը ապրելով, փրկութեան ճամբուն, Աստուծոյ դարձի ճամբուն մէջ մտնելու համար մեր առաւելագոյնը ընենք:

Երկրորդ, մենք կը տեսնենք Աստուծոյ համբերող սէրը: Արդարեւ, Աստուծոյ սէրը համբերող է բոլորիս նկատմամբ: Ոչխարը, որ բանականութիւն չունի, սակայն հովիւը ինքզինք վտանգելով անոր ետեւէն կէրթայ եւ չի մեղադրեր, որ իր մոլորութեան պատճառով կորսուեցաւ: Նոյն օրինակով, մենք շատ անգամ կ'իյնանք: Շա՛տ յաճախ անկումի ճամբուն մէջ կը գտնուինք. սակայն Աստուած երբեք չըսեր, որ պէտք է մենք կորստեան դատապարտուինք:

Աստուած իր համբերութեամբ, ո՛չ միայն կը սպասէ մեր դարձին, այլ Ինքզինք գոհելու չափ մեզի կու գայ, մեզի կը բացուի, Իր Միածին Որդին կը դրկէ եւ կը գոհէ բոլորիս համար որպէսզի մենք փրկուինք:

Եւ ի վերջոյ, մենք կը գտնենք Աստուծոյ սիրոյն պահպանութիւնը, Աստուծոյ սիրոյն պաշտպանութիւնը: Մէր կայ, որ կը փնտռէ, սէր կայ, որ փրկութեան ճամբուն կը տանի մարդ արարածը: Աստուծոյ սէրը այս բոլորէն աւելի եւ վեր՝ պահպանո՞ղ սէր է, պաշտպանո՞ղ սէր է, պահապա՛ն սէր է: Եւ այն սէրը, որ Աստուած կուտայ իւրաքանչիւրիս, կ'իմաստացնէ մեզ բոլորս: Մեղքերէ կը սրբէ եւ կը մաքրէ: Երբ փորձութեան մէջ ենք ինկած, մեր փորձութենէն կը բարձրացնէ եւ կը վերականգնէ:

ԲԱԲԳԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՉԱՐԵԱՆ

ՅԱԽԻՏԵՆԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ



Յախտենական կեանքը անմահութիւնն է, որ Աստուծոյ յատուկ է, իբրեւ անոր բնութեան մաս (Ա.Տմ 6.12, 15-16), բայց, որ Աստուած իբրեւ հայրական պարգեւ պիտի շնորհէ մարդուն: Անիկա բոլոր Քրիստոսով կանչուածներուն վերապահուած հասարակաց վարձատրութիւնն է՝ իրենց գործերուն փոխարէն (տե՛ս Մտ 20.1-16): Այս գործերը մարդուս հաւատքէն եւ քրիստոնէական եղբայրսիրութենէն բղիսած բոլոր տեսակի արարքներն են:

Ճշմարիտ յախտենական կեանքը զԱստուած ճանչնալն է: ԶԱստուած ճանչնալ կը նշանակէ ո՛չ միայն Հայրը ճանչնալ, այլ՝ նաեւ Որդին (Ա.Յհ 1.2), եւ Սուրբ Հոգին: Իսկ այս կեանքին աղբիւրը Աստուծոյ յայտնութիւնն է, որ «Աստուծոյ խօսքը» կը կոչենք (Յհ 12.49-50):

Յախտենական կեանքի մէջ ամէն ինչ անվախճան է, թէ՛ արդարներուն վերապահուած երանութիւնն ու փառքը, եւ թէ՛ մեղաւորներուն սահմանուած զրկանքն ու տանջանքը:

Աստուծոյ արքայութիւնը եւ յախտենական կեանքը կապուած են վերջին խոստումի մը, որ Աստուած կանուխէն տուաւ. - «Ահա ես նոր երկինք ու նոր երկիր կը ստեղծեմ» (Ես 65.17): Աստուած իր ամբողջ ստեղծագործութիւնը պիտի վերանորոգէ, զայն նոր ստեղծագործութիւն դարձնելու, նոր երկինքի ու նոր երկրի վերածելու համար, որպէսզի անիկա արդարութեամբ բնակուած ըլլայ (Բ.Պտ 3.7, 10 եւ 13: Հմմտ Սղ 102.25-27: Մտ 24.35: Եբր 1.10-12):

Աստուած այդ նոր երկինքին ու երկրին յայտնութիւնը տեսիլքով մը տուաւ Պօղոս եւ Յովհաննէս առաքեալներուն: Եւ թէպէտ Յովհաննէս կը փորձէ իր տեսածները գրել երկու գլուխներով, սակայն անոնք կը ժամանակաւ անկարագրելի (Ես 64.4: Հմմտ Ա.Կր 2.9): Բայց հաւատացեալ սրտին համար այսքանը կը բաւէ: Որովհետեւ հաւատքը յուսացուած բաներուն վստահութիւնն է, եւ համոզումը այն բաներուն, որոնք չեն երեւիր (Եբր 11.1): Մենք հաւատքով կը յուսանք եւ յոյսով կը սպասենք այդ պարգեւին (Հո 8.24-25):

Մենք կոչուած ենք հաւատքի եւ առաքինութեանց այս սանդուխներէն քայլ առ քայլ վեր բարձրանալու դէպի երկինք, որովհետեւ Աստուածմեզ իրորդինները դարձուցած է: Այս կոչումը դարձեալ մեզի կը յիշեցնէ մեր բարձր պատասխանատուութիւնը, որ Յովհաննէս առաքեալ կը յիշեցնէ մեզի. «Այժմ Աստուծոյ որդիներ ենք: Թէ ի՞նչպէս պիտի ըլլանք յետոյ՝ տակաւին չենք գիտեր: Բայց գիտենք թէ՛ երբ Քրիստոս յայտնուի՝ իրեն նման պիտի ըլլանք, որովհետեւ զինք պիտի տեսնենք իր իսկութեան մէջ: Ով որ այս յոյսը ունի՝ ինքզինք կը մաքրէ, ինչպէս որ Քրիստոս ինք մաքուր է» (Ա.Յհ 3.2-3):

Դժուար է սուրբ ըլլալ, ինչպէս Քրիստոս ինք սուրբ է: Բայց Տէրը անկարելի բան չէ, որ կը պահանջէ մեզմէ: Ի՛նքն է մեր օգնականը, ո՞վ կրնայ մեզի հակառակ կենալ: Ի՛նքն է ինքզինք մեզի համար ընծայողը, ո՞վ կրնայ անոր շնորհածը մեր ձեռքէն խլել: Ի՛նքն է մեզ ընտրողը, ո՞վ կրնայ մեզ մեղադրել: Ի՛նքն է մեզ արդարացնողը, ո՞վ կրնայ մեզ դատապարտել: Ի՛նքն է մեզ իրեն կապողը եւ միաւորողը, ո՞վ կրնայ մեզ իրմէ բաժնել (հմմտ Հո 8.31-35): Կը բաւէ, որ արթուն ըլլանք մտքով եւ մանաւանդ հոգիի արթնութիւն ունենանք: Ահա թէ ինչու մեր երանեալ Հայրապետը՝ Սուրբ Ներսէս Շնորհալի կ'երգէ, ու կը հրաւիրէ մեզ, որ իրեն հետ երգենք. - «Փութացի՛ր, անձն իմ, փախչիլ ի չարեաց, փափաքիլ բարեաց: Քեզ միշտ մերձ ծանիր քուն մահու եկեալ, քննող Դատաւոր» (Երգ «Աշխարհ ամենայն»): Իսկ եթէ արթուն ենք եւ միշտ մեր մտքի աչքերուն դիմաց ունինք Արդար Դատաւորին քաղցր պատկերը, վստահ ենք նաեւ թէ մե՛րն են խոստումները, մե՛րն է փրկութիւնը, մե՛րն է երկինքի արքայութիւնը, մե՛րն է յախտենական կեանքը եւ յախտենական երանութիւնը:

ԶԱՐԵՅ ԱՐՔԵՂԻՍԿՈՂՈՍ ԱԶՆԱԻՈՐԵԱՆ



Աշխարհի վրայ որեւէ կրօնք, փիլիսոփա-բարոյական տեսութիւն եւ կամ շարժում հիմնուած են սոսկ խօսքերու եւ գաղափարախօսութիւններու վրայ: Անոնք որքան ալ մօտիկ թուին ըլլալ Քրիստոնէական կրօնքին՝ ամբողջական չեն եւ ոչ ատակ կեանքի ու գործի վերածելու, այլ խօսքով ապրելու: Մինչդէռ, քրիստոնէութիւնը իր հիմնուած օրէն կ'ապրուի եւ կը շարունակէ ապրուիլ առանց ժամանակավրիպութեան նշոյլ մ'իսկ ցոյց տալու:

«Եթէ հաւատարիմ մնաք իմ ուսուցումներուս՝ ճշմարտապէս իմ աշակերտներս եղած կ'ըլլաք» (Յհ 8. 31)

Երբ քրիստոնէայի մը հարց տան թէ «Ո՞վ է Աստուած», քրիստոնէան պէտք է պատասխանէ՝ «Բա՛ց Աւետարանը, նայէ՛ Քրիստոսին, Անոր ուսուցումներուն, կեանքին, ապրելաձեւին, մահուան եւ յարութեան»: Նոյնպէս երբ հարց տան «Իսկ ի՞նչ կ'ուսուցանէ քրիստոնէութիւնը», քրիստոնէան նոյնպէս պէտք է պատասխանէ՝ «Բա՛ց Աւետարանը, նայէ՛ Քրիստոսին, Անոր ուսուցումներուն, կեանքին, ապրելաձեւին, մահուան եւ յարութեան, եւ տե՛ս թէ ի՞նչ պատասխան ունի քեզի այսօր»: Ուստի, ինչպէ՞ս կարելի է հիմնադրին կողմէ իսկ փորձարկուած կրօնք մը «բարդ հարցեր» ունենայ, բոլոր դարերու ամենամեծ Փիլիսոփան, Բարոյագէտն ու Ուսուցիչը իր գծած փրկութեան ճանապարհը Իր իսկ ոտնահետքերով զարդարեց, Իրեն հետեւեցան շատ-շատեր եւ արժանացան փառքի պսակին:

«Ես ձեզի փոխանցեցի այն հաւատքը որ նախ ե՛ս ընդունեցի» (Ա.Կր 15.3):

Անոր համար, մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս կը խոստանայ մեզի.-

1. «Ե՛ս եմ Կեանքի Հացը: Ան որ ինծի կու գայ՝ բնաւ պիտի չանօթենայ եւ ան որ ինծի կը հաւատայ՝ երբեք պիտի չճարանայ» (Յովհաննէս 6:35):

2. «Ե՛ս եմ աշխարհի Լոյսը: Ով որ ինծի կը հետեւի՝ խաւարի մէջ պիտի չքալէ, այլ պիտի ունենայ այն լոյսը որ կեանքին կ'առաջնորդէ» (Յովհաննէս 8:12):

3. «Ե՛ս եմ Դուռը: Ով որ ինձմէ անցնելով ներս մտնէ՝ պիտի փրկուի» (Յովհաննէս 10:9):

4. «Ե՛ս եմ իրաւ Հովիւր: Իրաւ հովիւր իր կեանքը կու տայ ոչխարներուն համար» (Յովհաննէս 10:11):

5. «Ե՛ս եմ Յարութիւնը եւ Կեանքը: Ան որ ինծի կը հաւատայ, թէպէտեւ մեռնի՝ պիտի ապրի» (Յովհաննէս 11:25):

6. «Ե՛ս եմ Ճամբան, Ճշմարտութիւնը եւ Կեանքը: Միայն ինձմով կարելի է Հօրս երթալ» (Յովհաննէս 14:6):

7. «Ե՛ս եմ Ճշմարիտ Որթատունկը» (Յովհաննէս 15:1):

8. «Ե՛ս եմ Ալֆան եւ Օմեկան, Այբը եւ Ֆէն, Առաջինը եւ Վերջինը, Սկիզբն ու Վախճանը» (Յայտնութիւն Յովհաննու 1:8, 17, 21:6, 22:13):

9. «Ե՛ս եմ Կենդանի եղողը եւ Ես եմ որ մեռայ եւ ահաւասիկ կենդանի եմ յաւիտեանս յաւիտենից» (Յայտնութիւն Յովհաննու 2:18):

10. «Ե՛ս եմ որ կը ճանչնամ մարդոց ցանկութիւններն ու մտածումները, եւ իւրաքանչիւրին կը հատուցանեմ իր գործերուն համաձայն» (Յայտնութիւն Յովհաննու 2:23):

ՄԱՏԹԵՈՍԻ ԱԻԵՏԱՐԱՆ

ԳԼՈՒԽ 26

- Դաւ Յիսուսի դէմ (Մտ 26. 1-5)
- Օծում Բեթանիայի մէջ (Մտ 26. 6-13)
- Մատնութեան գինը (Մտ 26. 14-16)
- Վերջին Ընթրիքը (Մտ 26. 17-25)
- Սուրբ Հաղորդութեան Խորհուրդի հաստատումը (Մտ 26. 26-30)
- Աղօթք Գեթսեմանիի մէջ (Մտ 26. 31-46)
- Յիսուսի մատնութիւնն ու ձերբակալութիւնը (Մտ 26. 47-56)
- Յիսուս Կայիափայի առջեւ (Մտ 26. 57-68)
- Պետրոսի ուրացումները (Մտ 26. 69-75)

ՄԻՐՈՅ ՇՔԵՂՈՒԹԻՒՆԸ (Մտ 26:6-13)

Բեթանիայի՝ բորոտ Սիմոնի տան մէջ օծման այս պատմութիւնը, պատմուած է նաեւ Մարկոսի եւ Յովհաննէսի կողմէ: Մարկոսի պատմութիւնը գրեթէ նոյնն է. իսկ Յովհաննէսը կ'աւելցնէ՝ կինը, որ օծեց Յիսուսը, Մարթայի եւ Ղազարոսի քոյրը՝ Մարիամն էր: Ղուկասը այս դէպքը չի պատմեր. Ան կը պատմէ Սիմոն փարիսեցիի տան մէջ տեղի ունեցած օծման դրուագը (Ղկ 7:36-50), ուր Յիսուսի ոտքերը օծող եւ իր մազերով սրբող կինը յայտնի մեղաւոր էր: Մէկ բան պարզ է, որ չորս աւետարաններու մէջ ալ գոյութիւն ունի այս դրուագը, ուր հիւրասիրողը Սիմոն անունով մարդ մըն է. Յովհաննէսի աւետարանին մէջ անոր անունը չկայ: Ոմանք կը կարծեն, որ դէպքը տեղի ունեցած է Ղազարոսին տունը, բայց դժուարութիւն կը յարուցէ Ղուկասի ըսածը՝ կնոջ մեղաւոր ըլլալու հանգամանքի մասին, որ դժուար թէ Մարիամը ըլլար: Հնարաւոր է, Մարիամը իր մեղքէն փրկուելէն յետոյ չափազանց շատ սիրեց Յիսուսը, դժուար է ըսել: Ինչ ալ ըլլայ պատասխանը, վերադառնանք դէպքին, որ ինքնին շատ սիրելի է, ուր կը պարփակուին շատ էական ճշմարտութիւններ:

1. Յոյց կը տրուի սիրոյ մեծութիւնը: Կինը վերցուց շատ թանկ օծանելիք, որ հրեայ կանայք փոքր շիշով իրենց պարանոցին վրայ կը կրէին, եւ թափեց Յիսուսի վրայ: Ի տես ասոր, աշակերտները ափսոսանքով կը նշեն, որ այն կարելի էր վաճառել երկու հարիւր դահեկանի, որ մարդու մը տարեկան աշխատավարձն էր, եւ աղքատներուն տրամադրել: Այս կինը իր ունեցած ամենաթանկը տուաւ: Մերը անսակարկելի է, սէր ունեցողը կու տայ ամէն ինչ. Տալէն ետքն ալ կը մտածէ, որ իր տուածը չնչին էր:

2. Այս դրուագը ցոյց կու տայ, որ ժամանակներ կան, երբ ընդհանրական կամ հասարակաց մօտեցումը կը ձախողի: Այս պարագային նման մօտեցման ձայնը հետեւեալն էր. «Ինչպիսի՜ կորուստ». ինչ խօսք՝ գուցէ իրաւացի է, բայց կայ տարբերութիւն տնտեսական եւ սիրոյ աշխարհներու միջեւ: Հասարակաց մօտեցումը կ'առաջնորդուի զգուշաւորութենէ, սերը՝ սրտէ: Նուէրը երբեք նուէր չէ, երբ մենք այն հեշտութեամբ կարող ենք ձեռք բերել. ճշմարիտ նուէրը ձեռք է կը բերուի զոհողութեամբ:

3. Յոյց կու տայ, որ կան բաներ, որոնք պէտք է կատարուին, երբ պահը եկած է, կամ ալ երբեք չեն ըլլար: Աշակերտներուն մտահոգութիւնը աղքատներն էին: Կան բաներ, որոնք կարող ենք ընել ամէն ժամ, իսկ կան բաներ, որոնք մէկ անգամ միայն կը կատարուին, եւ կորսնցնել պատեհութիւնը, կը նշանակէ ընդմիշտ կորսնցնել: Շատ յաճախ կը շարժինք ազնիւ զգացումներով, բայց զանոնք գործի չենք վերածեր՝ ըլլայ միջավայր, ըլլան մարդիկ կամ ժամանակ:

4. Յոյց կը տրուի, որ գեղեցիկ արարքը կը փսայ յաւերժ: Գեղեցիկ բաները նման են խաւարի մէջ լոյս վառելուն: Յիսուսի կեանքի վախճանին այնքան շատ էին դառնութիւնները՝ դաւաճանութիւն, այնքան շատ ծուղակներ, այնքան շատ ողբերգութիւն, որ այս պատմութիւնը կարծէք ովասիս ըլլայ, շողացող լոյս մը՝ խաւար աշխարհին մէջ:

Աշխարհի մէջ գոյութիւն ունին մեծագոյն գործեր, որոնք աւելի լաւ է կատարուին, քան փսայ սիրելի յուշեր:

In a letter to PM Trudeau, British Columbia Premier calls out Azerbaijan's latest attack against Armenia

OTTAWA—In a letter addressed to Prime Minister Justin Trudeau, British Columbia Premier John Horgan called out Azerbaijan's latest military aggression against Armenia and relayed the Canadian Armenian community's dissatisfaction with the federal government's insufficient response, reported the Armenian National Committee of Canada (ANCC) on October 19.

At a recent meeting, ANCC-Western Region representatives (pictured above) briefed Premier Horgan on the recent, September 2022 attack and ag-

gression by Azerbaijan on the territory of Armenia and the ongoing war crimes and execution and mutilation of POWs, committed by Azeri forces, their threats of ethnic cleansing and genocide against the Republic of Artsakh and the need for Artsakh's self determination and independence.

ANCC thanks Premier Horgan for his ongoing support to the Armenian community and look forward to continuing our cooperation as we represent the interests of the Armenian community in BC and across Canada.

Enclaves will enable the enemy to target our strategic roads

YEREVAN, ARMENIA – Armenian Member of Parliament Arthur Khachatryan of the Armenian Revolutionary Federation and "Hayastan" faction was the guest of the "Hraparak" television program on October 20.

Khachatryan referred to a number of foreign and domestic policy issues of the RA government, including the dangerous situation around Armenia, the prospect of signing potentially difficult documents and our limited possibilities to neutralize them.

Speaking about the constant drumming of Armenia's supposed size of 29 thousand 800 square kilometers by the authorities, Khachatryan noted that it is fraught with new dangers related to the restoration of the Azerbaijani enclaves formed during the USSR. According to Khachatryan, it is true that these enclaves do not occupy very large areas, but in terms of position, they will enable the enemy to target our vital roads from those strategic positions.

(Oragark)

Issues of Armenian-French defence cooperation discussed

YEREVAN— Armenian Defence Minister Suren Papikyan received the delegation headed by Guillaume Ollagnier, Director for European, North American and Multilateral Affairs at the Ministry for the Armed Forces, France. France's Ambassador to Armenia Anne Louyot also participated in the meeting.

The implementation of the agreements reached during the working visit of the Minister of Defence of the Republic of Armenia to France and the oppor-

tunities for the development of the Armenian-French cooperation in the field of defence were discussed.

Previously, the delegation held working discussions with the 1st Deputy Minister of Defence, General Staff of the Armenian Armed Forces, Major General Eduard Asryan and the Head of the Defence Policy and International Cooperation Department of the Defence Ministry, Levon Ayvazyan.

(Armradio)

Armenian peacekeepers prepare for mission in...Kosovo

YEREVAN—Per the Armenian government's decision, military troops from the Republic of Armenia are not deployed to defend Artsakh anymore, since last month, but an Armenian brigade will be deployed to maintain peace in another region, over a thousand miles away.

According to the government controlled Public Radio of Armenia, "Armenian peacekeepers are participating in international military exercises at a US training ground near Hohenfels, Germany, in preparation for a mission in Kosovo.

"Colonel Arsen Mangasaryan, the commander of the peacekeep-

ing brigade of the Armenian Ministry of Defence, visited the centre in order to observe the trainings and exercises on site and had meetings with the head of the centre's exercise planning and control department, lieutenant colonel Thomas Frohnhoefer and the commander of the 76th infantry brigade of the US Air Force, colonel Chris Mabis.

"During the meetings, the US military noted the high level of combat readiness and discipline of the Armenian unit. An agreement was reached on expanding the participation of Armenian peacekeepers in international military exercises."

(Oragark)

Massive crowd turns out to rally for Artsakh



31 October 2022 — more than 40-thousand Artsakh citizens gathered in Stepanakert's Renaissance Square

STEPANAKERT—"Artsakh has never been and will never be a part of independent Azerbaijan. This very idea should be the basis for the settlement of the Azerbaijani-Karabagh conflict. Any attempt to forcibly annex Artsakh to Azerbaijan would be a gross violation of international law and an official license to commit another genocide against the Armenian people; therefore any document of such a content is unacceptable for the Republic of Artsakh."

Thus read part of the statement that was unanimously adopted by all parliamentary factions during an extraordinary session of the National Assembly of the Artsakh Republic. The statement was read by MP Areg Avagyan, whose son fell victim during the 2020 44-day war.

The statement also says: "No authority in the Republic of Armenia has the right to refuse the mission to ensure the security of the people of Artsakh or to accept any document questioning the existence of the sovereign Republic of Artsakh. We urge the authorities of the Republic of Armenia to defend the common interests of the two Armenian Republics at international platforms, based on the existing fundamental documents, in particular, the Declaration of Independence of the Republic of Armenia and the historic decision of the Supreme Council of July 8, 1992."

In his speech, Speaker of the Parliament Artur Tovmasyan addressed Russian President Vladimir Putin, US President Joe Biden, French President Emmanuel Macron, President of the Islamic Republic of Iran Ebrahim Raisi, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan and the Armenian people, noting that "this small world does not pose a threat, but it is endangered... For the right of the people of Artsakh to live and survive fully, so that the people of Artsakh can live and work in their homeland, you must recognize the right of self-determination of Artsakh."

Artur Mosian, head of the Armenian Revolutionary Federation (ARF) faction, stated in his speech, "No one knows the value of peace better than the Armenian people. In order to build sustainable peace, we must give up the illusion of peace. It is necessary to get rid of weak, incompetent, artificially instilled complexes and people. We will achieve success only with the pan-Armenian potential fighting relentlessly for our rights with the Artsakh-Armenia-Diaspora trinity."

"Every document that includes Artsakh as part of Azerbaijan should be torn up and thrown away, no matter who presented it, because it carries the risk of a new genocide or the depopulation of Artsakh in the 21st century," he added.

The session was broadcast live and watched by more than 40-thousand Artsakh citizens gathered in Stepanakert's Renais-

sance Square. Following the conclusion of the session, parliamentarians joined the crowd.

President of the Republic of Artsakh Arayik Harutyunyan and former presidents Arkady Ghukasyan and Bako Sahakyan also took part in the rally.

On October 29, on the eve of the rally and the tripartite meeting being held in Sochi on October 31, President Harutyunyan posted a message on his Facebook page stating that "the proposals and principles that deny the right to self-determination of the people of Artsakh disrupt the prospects of a fair settlement of the conflict and question the existence of Artsakh. And it stems not only from the interests of the Republic of Artsakh, but also from the interests of all Armenians, because the Republic of Armenia and the Republic of Artsakh form one homeland and have an inseparable set of values and interests."

Primate of the Artsakh Diocese Bishop Vertanes Abrahamyan, Minister of Foreign Affairs David Babayan, People's Artist Kajik Harutyunyan, student Hrach Saian and rector of Mesrop Mashtots University Donara Gabrielyan gave speeches. In her remarks, Gabrielyan recalled the words of world-famous Soviet academician and Nobel laureate Andrei Sakharov: "If for Azerbaijanis, Karabagh is a matter of principle, then for Armenians it is a matter of life and death." He spoke these words after the Armenian pogroms in Sumgait. "We have won the war imposed on us, and over the years we have built a legal and democratic state. Today, they are trying to merge our democratic state with totalitarian Azerbaijan, which we will not allow," she continued.

The Weekly spoke with some of the citizens participating in the rally, the largest since 1988, to understand what brought them to Renaissance Square and what their expectations are. Many of the participants made comparisons with the atmosphere and mood of the 1988 rally.

Lavrent Ghalayan, People's Artist of the Artsakh Republic and creator of the Artsakh Coat of Arms, hopes that this rally is another step toward eliminating the clutches of Azerbaijan, who through its oil, in every possible way is trying to subject not only Artsakh but the entire Armenian people to deprivation. He believes that the atmosphere of 1988 existed in the square. He said that maybe people are a little broken and disappointed, but the citizens of Artsakh have lived through more difficult times. For the artist, the land of Artsakh is a gift from God; Artsakh was Armenian and it always will be.

During the rally, he was accompanied by Hrayr Ulubabyan, a public speaker who was at the forefront of the Artsakh liberation struggle. His father is novelist and historian Bagrat Ulubabyan, who named the monument "We are

Continued on page E2

Iran launches military exercises near Turkey border

YEREVAN—The northwestern regional headquarters of the Islamic Republic of Iran Army Ground Forces announced the launch of military exercises in the northwest of the country

in West Azarbaijan Province, Mehr News Agency reported on October 24 citing an official statement from the military.

The exercise is being held in the general area of Pasve

and Piranshahr "in order to improve the combat readiness of the units for night operations." Pasve and Piranshahr are close to the Turkish border.

(ArmenPress)

A Mari Usque Ad Mare

GOVERNMENTS OF CANADA AND ALBERTA INVEST \$70.6-MILLION IN HIGH SPEED INTERNET

In a recent announcement made by the Minister of Rural Economic Development Gudie Hutchings, together with the Minister of Service Alberta Nate Glubish and George Chahal, MP for Calgary Skyview, a \$70.6-million fund was announced between the federal government and provincial government of Alberta, that will see to bring high-speed internet access to over 10,400 households across the province, including more than 2700 Indigenous households.

“Improving access to high-speed Internet is one of the most powerful things we can do to support rural, remote and Indigenous communities across Alberta. A reliable Internet connection unlocks access to the essential services we rely on every day, supporting everything from online learning to better home health care. Today’s announcement is just the first of many to come, and it represents another step forward towards our goal of ensuring universal connectivity for all families and businesses in Alberta,” said Minister Glubish.

The Minister of Agriculture, Forestry and Rural Economic Development Nate Horner said: “Today’s announcement brings hope to thousands of Albertans who live in some of our province’s most underserved rural communities. We all know that many of the educational and economic opportunities of the future are found online, and this funding for better broadband will help our rural communities seize these opportunities, which will go a long way in helping them attract newcomers to sustain and grow, and allow our farmers to compete on the world stage.”

FEDNOR INVESTS \$9.7-MILLION IN TOURISM SECTOR

Canada has had a long history of tourism and before the COVID-19 pandemic it was generating around \$102-billion annually. Canada said that it the tourism sector not only generated 1.8 million jobs but it was also accounting for around two percent of Canada’s GDP. Post pandemic Canada has been investing on all sorts of projects and upping its efforts to ensure the country and tourism businesses in various municipalities and Indigenous communities are ready to accommodate a surge of tourism.

The Minister of Indigenous Services and Minister responsible for FedNor Patty Hajdu announced that FedNor has its investments nearing a total of \$9.7-million, to help promote growth, protect, and strengthen the Northern Ontario’s tourism sector. These investments were provided through the FedNor’s Northern Ontario Development Program (NODP) and the Government of Canada’s Tourism Relief Fund (TRF). The investments made will see that they support around 74 tourism projects around Canada.

“Sault Ste. Marie is a natural meeting space between lakes, regions, and countries, and that’s part of what makes our region such a special tourism destination. I am happy that our government is investing in tourism because, by supporting our businesses, this important investment is supporting us, the people who live in Sault Ste. Marie and Algoma District,” said Terry Sheehan, MP for Sault Ste. Marie.

GOVERNMENT OF CANADA INVESTS \$10-MILLION FOR SCIENCE WORLD UPGRADES

In a recent press announcement made by the Minister for International Development and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada (PacifiCan) Harjit S. Sajjan, a new \$10-million investment was declared to help fund Science World through the Tourism Relief Fund. This critical funding will be used for much needed gallery renovations and important infrastructure improvements. These upgrades will help create a more accessible experience for people with mobility challenges, as well as create a more modern and energy efficient space for all to enjoy.

The Minister of Tourism and Associate Minister of Finance Randy Boissonnault said: “The Canadian tourism sector continues to be one of the most affected by the COVID-19 pandemic. We will work with businesses and organizations through these challenging times, ensuring they get support to innovate in their products and services as well as to grow and thrive, all while keeping safety as the top priority. The Tourism Relief Fund helps businesses adapt to welcome back guests safely. It also feeds into a broader strategy to help the sector recover from the pandemic and build an economy that works for everyone. The Canadian economy will not fully recover until our tourism sector recovers.”

“Our Government is committed to the revitalization of this iconic tourist attraction in the heart of Vancouver. Today’s funding will ensure that Science World continues to deliver world-class educational programming and nurture curious minds for many years to come,” said the Hedy Fry, MP for Vancouver Centre.

ISHKHAN GHAZARIAN

OBITUARY

Tro Piliguian

(1947-2022)



It is with great sadness that we announce the passing of Tro Piliguian on the morning of October 13, 2022, in Montreal. He passed away at home, surrounded by his family, after a courageous battle with Parkinson’s and lung cancer.

He will be lovingly remembered by his wife of 51 years Anna Piliguian, his son, Aris (Danielle Patterson) Piliguian, daughter, Lisa Piliguian, sisters Nayiri Hampartsoumian and Araxi (Kevork) Ohanian.

Tro was a beloved uncle to Arto (Emily) Hampartsoumian and Ara (Lu-Lyn) Hampartsoumian; Aline (Jerry) Dervishian and Aida (Gregoire) Arakelian.

Tro was born in Alexandria, Egypt, in 1947 and moved to Montreal in 1963. An entrepreneur at heart, he started his career in TV

production, then founded advertising agency L’ Academie, with two partners. In 1990, Tro became chairman of Ogilvy & Mather’s Canadian offices. He then rose to the New York scene in 1994 to head Ogilvy’s North American operations as CEO & Chairman of their flagship office. He ended

his career in 2012 as Global COO of WPP, capping a successful and illustrious career as an Ad Man for over 40 years.

Tro will also be remembered for his commitment to Montreal’s Armenian community, specifically the ‘Tro & Anna Piliguian’ Saturday School of Sourp Hagop Armenian Church, his invaluable service to the Pasdermadjian Foundation.

Above all else Tro was a selfless, compassionate, and dedicated family man. His warmth, wisdom and generosity will be missed by all who loved him dearly.

Condolences / Visitation were held at Sourp Hagop Armenian Church on October 16, 2022, and the Funeral Service was performed at the same church on October 17.

(The Gazette)

MASSIVE...

continued from page E1

our mountains.” He has been persecuted by Azerbaijan for his national thinking and struggle since the 1960s. He also believes that Artsakh cannot be a part of Azerbaijan under any circumstances, but Armenia and Artsakh must fight together with our culture. “Now it is an ideological and civilizational war, and our struggle must be fixed by our culture; with our culture we must serve as an example to the world,” said Ulubabyan.

Tiruhi is a student. October 31 was a very important day for her and her contemporaries. “Today the question of our exist-

ence and future is decided. We are living a fateful moment, and my counterparts and I must not be silent. We must protect our rights; we must make our voice heard by the world.”

Mrs. Melsida is from Taghvard village. After 44 days of war, half of the village came under the control of Azerbaijan, including her family’s house. Now, she and her husband are forcibly displaced and live in Stepanakert with their three sons and grandsons. Even with a broken leg, she did not hesitate to participate in the rally. She and her husband have faith and expectations from both Armenia

and Russia, who, according to her, could stand as a guarantee for Artsakh’s struggle.

Sose Balasanyan is a European judo champion who fought against the enemy with a weapon in her hand during the 44-day war. She came to Renaissance Square because “today’s military trench is here.” “Nations with genocidal intentions cannot take over a creative nation that has given the world heroes and scientists. We have fed the world with humanity. As a citizen of Artsakh, I consider it my sacred duty to be here today with my people, because Artsakh has always been and will be Armenian,” said Balasanyan.

SIRANUYSH SARGSYAN

(The Armenian Weekly)

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



ՏՆՕՐԵՆԻ ԿԱՐԻՔ

Մեր Առաջնահայր Ազգ. Վարժարանը կարծիք ունի պատրաստան եւ գործառու սնունդն մեր որոշ գլխավոր պատասխանատուները պիտի լինայ նորարարի եւ յանձնարարականի ոգիով առաջնորդելու կրթությունը:

Մեր Առաջնահայր Ազգ. Վարժարանը Դպրատան-Անդրդրկյան հաստատությունն է, որ կը ձգտի սնունդով ուսում ստանալու իր աշակերտներուն: Անկրթական ուսումնական ծրագիրը կը դաստիարակի աշակերտը իր անհոյակապության մեջ եւ կը զարգացնի անոր սուր Բացարձակ լեզուն եւ մշակույթը: Լատիսկոլորական կիսերը կը դաստիարակեն Անգլերենով իսկ Բացարձակ լեզուն, հայոց պատմությունը եւ կրթող կը դաստիարակեն Բացարձակ, աշակերտներուն սուր ստեղծելով հետազոտությունն իր օրագրերը եւ տարիներեններուն ծանուցի:

Տնօրենի Դաստիարակման Պահանջներ

- Ընդհանուր Դաստիարակման Պահանջներ
- Կը ծանալ իբրև ուսուցիչն գլխավոր սեռերը
- Կը յարգի եւ յարգելի կու լինայ ուսուցիչի օրենքները, ըստ կարիքին կը ստեղծի նոր օրենքներ
- Կը վարի ուսուցիչի անօրենյալ գործերը
- Խոստովանակությանը Կը աստիարակի ուսուցիչները եւ հարցազոտությունները Դաստիարակությանը կը փոխանցի հարկ եղանակները
- Կը ծրագրի եւ կը վարի արտադասարանային զարգացումները եւ երկարաժամկետ ծրագրերը
- Կը գործակցի ուսուցիչի որակավորող կազմակերպության (AISNE)-ի հետ եւ կ'իրականացնի անոնց յանձնարարությունները
- Կը յարգի եւ յարգելի կու լինայ անհատական եւ անողորմական օրենքները
- Կը ստանան այլ պարտականություններ ըստ կարիքին

Վերահսկողություն

- Վերահսկողության կ'ունենան Անգլերեն եւ Բացարձակ ուսումնական ծրագիրները ուսուցիչի Կրթական Զանգվածային հետ
- Կը տեսանքի, կ'ընտրի եւ կը վարի նոր պաշտոնները
- Կը ունի կը գործակցի եւ սեղանի կը կատարի Մանկավարժի տեսչերուն
- Կը կատարի ուսուցիչներուն եւ վարչական կազմի անդամներուն արժեքները
- Կը վարի ուսուցչական ժողովները

Ցանկանալի Աշխատանք

- Կը ուսուցիչի եւ կը հարկադրի ուսուցիչի օրենքներն ու գործակալները աշակերտներուն, պաշտոնական եւ ճնշողներուն
- Կը գործակցի ուսուցիչի յանձնարարությունն հետ եւ կը ստանալի անոնց ժողովներուն մասնաժողովարար Դպրոցի Կատարողության եւ Կրթական Մարմինն հետ
- Չորսուր կամ կը ստեղծի ուսուցիչին, ծնողներուն եւ զարգացի միջև, ինչպես նաեւ սերիալ կ'ընայ հատուկին ձեռնարկներուն
- Չունենալի տեղեկատվություններ կը պատրաստի ճնշողներուն, ելիտերը, թերթերուն եւ հայ համայնքին համար
- Կամ կը հաստատի մտազայ սեփական եւ անտեսանալի ուսուցիչներուն հետ, գլխավորաբար Ուսուցչական Պետական Դպրոցներուն եւ Նյու Ինգլենդի Անկախ Վարժարաններու Կազմակերպության (AISNE)-ի անդամ ուսուցիչներուն հետ
- Կը Կազմակերպի Բանակներ գտնական աշխատանքով, ինչպես՝ Աշակերտի Օրոհ, Ծնունդի եւ Ամառային Դարձվածները
- Ցարաբերության կը մշակի ազգային տիրապետությունն հետ

Նուազագույն Որակավորումներ

- Անկախաբարձության Անգլաբարձ Տիրույթ
- Աստիարակական Բացարձակ եւ Անգլերեն լեզուներուն
- Աստիարակական Անդրդրկյան եւ Աստիարակական Լատիսկոլորական Դպրոցներուն
- Վարչական կ'աշխատանքի, Ուսումնական Ծրագրի եւ Դաստիարակման մեջ

Փորձառություն

- Առաջագրվել 10 տարեկան Փորձառություն

Գաղափարներ

- Ընդհանրականորեն ընդունաճ վարձարություն
- Առողջապահական եւ առանձնաբերական ապահովագրություն
- 403 B Գաղափար

Ինչպես Գիտնալ

- Յետազոտությունները պետք է անմիջապես ներկայացնեն,**
- Ամսակ եւ Կենսագրական փոքր
- Բացարձակական մը ղեկավարելու ձեր մտնեցումին մասին
- Երեք հաստատություն
- Գանցելու ձեր դիմումագրերը դրվելը careers@ssaes.org

St. Stephen's Armenian Elementary School (SSAES) is seeking applications for Head of School.

Established in 1994 in Weter town, Massachusetts, SSAES is a private preschool through elementary school dedicated to educational excellence in an environment rich in Armenian culture. The school is accredited by the Association of Independent Schools in New England (AISNE).

St. Stephen's Armenian Preschool, in addition to its accreditation by AISNE, is licensed by the Department of Early Education and Care (EEC) and maintains its status as a high quality bilingual preschool in the region.

SSAES is a child-centered American-Armenian institution committed to academic excellence. At the preschool level, the curriculum nurtures the whole child, developing skills in the Armenian language. At the elementary level, core curriculum subjects are taught in English, Armenian language, religion and history are taught in Armenian with an emphasis on creating awareness and instilling an appreciation of Armenian culture and traditions.

The primary responsibility of the Head of School is to carry out the aforementioned mission of SSAES with integrity. The Head of School leads by example by embodying dedication and commitment to this mission in order to promote a positive environment for teaching and learning.

General Responsibilities

- Serves as the chief administrator of the school and upholds the mission and values of the school
- Maintains, implements, and ensures adherence to school policies and procedures
- Manages the day to day operations of the school
- Develops and manages the after-school enrichment program and late stay
- Manages, maintains and implements recommendations as part of the AISNE school accreditation process

Maintains health and safety protocols

Instruction and Supervision

- Reviews English and Armenian curricula with the Curriculum Coordinator and Education Committee
- Interviews, hires and on boards new staff members
- Supervises, supports and collaborates with the St. Stephen's Armenian Preschool director
- Evaluates directors, administrative staff and teachers
- Conducts faculty meetings in coordination with the curriculum coordinator

School – Community Outreach

- Communicates and enforces policies and procedures as they align with the philosophy of the school for students, staff and parents
- Communicates and/or attends meetings with school committees (Board of Directors, Education Committee and Health Committee)
- Fosters a strong connection between the school, parents and the wider community
- Prepares a variety of communications for parents, the church and the greater Armenian community
- Maintains a positive relationship with neighboring school communities (Watertown Public Schools and AISNE member schools)
- Organizes and facilitates school functions, including Christmas and end-of-year ceremonies
- Cultivates relationships with prospective benefactors to the school

Minimum Qualifications

- Master's degree in education
- Experience in administration, as well as curriculum and instruction
- Minimum of 10 years relevant experience

Benefits

- Competitive salary
- Coverage for health and dental insurance
- 403(B) plan with match

Interested candidates should submit a cover letter and résumé, a statement of educational leadership philosophy and three letters of recommendation to careers@ssaes.org

OFFERS THAT MAKE THE JOURNEY



LEXUS
NX

2022 NX 250

LEASE APR FROM **5.5%** 39 MONTHS

BI-WEEKLY LEASE PAYMENT FROM **\$268** \$ DOWN PAYMENT \$5,488

VEHICLE PRICE **\$50,158***



Signature shown



LEXUS GABRIEL
ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Representative lease example based on a 2022 Lexus NX 250 AWD with 39 month term at an annual rate of 5.5% and Complete Lease Price of \$50,158. The bi-weekly payment is \$268 with a \$5,488 down payment (includes first month's payment, \$10 security deposit and first month's payment due at lease inception. A total of 84 bi-weekly lease payments are required during the lease term. \$2,000 alternate allowance charge of \$0.20 per km for excess kilometers. **Taxes, license, registration and insurance are extra. Limited time offers only apply to retail customers at participating Quebec Lexus Dealers. Dealer credit/trade may be required that may not be available to all customers. Complete Lease Price includes Freight (11,371.45), Taxes (1,151), F.I.R.T. (1,202.5), Dealer Fees (\$495) and A.C.C. charge (\$300). Offer is subject to change or cancellation without notice. Offer available beginning August 1, 2022, and expires August 31, 2022. Ask your dealer for details. Contact Lexus Gabriel St-Laurent for more details.

Gary(Giro)Chahinian
President, Broker of Record



THE DIAMOND REALTY
416-235-2500



Gary (Giro) Chahinian
President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian
Broker
647-580-5818



Thornhill - 16 Arnold Ave Custom \$4,998,000



Mississauga - 5752 Greensboro Dr \$1,599,000



Vineland - 3968 Old Orchard Way \$999,900



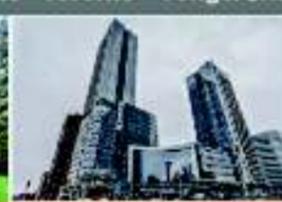
St. Catharines - 5BR 2 1/2 Storey Tudor \$1,199,000



\$1,100,000



\$2,589,000



\$850,000



Thinking of Selling or Buying?



hearing aid source

hearing instrument specialists

HEAR CHARGE CONNECT

HEAR speech better in any environment with new Augmented Focus technology
CHARGE your hearing aids - Never change a tiny hearing aid battery again!
CONNECT your hearing aids to your Android or iPhone smartphone.



 hearing aid source
hearing instrument specialists



**TRY HEARING AIDS
RISK-FREE**
Call 416 754-4327

2 LOCATIONS

702 Coxwell Avenue
#704, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416 463-4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road,
#29 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327 (HEAR)

hello@hearingaidsource.ca



- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

www.hearingaidsource.ca

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապալադեան

Ուր կը գտնեք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջին համաձայն՝ միտք իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչև կեսօր: Լսոք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)



Փորձեցեք եւ գոհ պիտի մնաք



REACHING 7 MILLION CANADIAN READERS WEEKLY



Diversity is our Strength!



NATIONAL ETHNIC PRESS & MEDIA COUNCIL OF CANADA

Conceil national de la presse et des medias ethniques du Canada

CANADA'S OTHER VOICES



#NOUSSSOMMESSH

ԻՒՐԱՅԱՏՈՒԿ ՄԻՋԱԿԱՅԻՐ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ՄՕՏԵՑՈՒՄ ԽՈՍԱՌՈՒՄՆԱԼԻՑ ԱՊԱԳԱՅ



ԵՎԷՐ ՅԱՅՏԵԱՐԵՐԵԼՈՒ ՄԵՐ ԳԳՐՈՑԻՆ ԱՌԱՋԱՌԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ՁԵՐ ԶԱՆԱԿԻՆ
Հիմակուցիւ ապահովեցէ՛ր Ձեր անհատական այցելութիւններուն ժամացրութիւնները

Le génocide arménien discuté à la Chambre des Lords

LONDRES—Le projet de loi sur la détermination du génocide, parrainé par Lord David Alton, a fait l'objet d'une deuxième lecture à la Chambre des Lords, les pairs ayant accepté de le confier à une commission de la Chambre pour un examen plus approfondi.

«L'année prochaine marquera le 75e anniversaire de la Convention des Nations unies pour la prévention et la répression du crime de génocide, mais nous sommes loin de disposer de mécanismes clairs pour nous aider à remplir l'obligation

qu'elle contient d'empêcher que le cœur même de la convention — «plus jamais ça» — ne se reproduise», a déclaré Lord Alton lors du débat.

Lord Ara Darzi a rendu hommage au noble Lord Alton pour la manière passionnée et déterminée dont il s'est occupé de cette question vitale pendant de nombreuses années.

«En tant que premier arménien au Parlement britannique, et en tant que descendant d'un survivant du génocide, j'ai une

Suite à la page F2

Le vice-Président d'une commission de la Douma et la rédactrice en chef de RT interdits de se rendre en Arménie

EREVAN—Les autorités arméniennes ont effectivement interdit à Konstantin Zatulin, un parlementaire russe pro-arménien, d'entrer dans le pays en raison de ses vives critiques à l'égard de l'administration du Premier ministre Nikol Pachinian.

M. Zatulin a rendu publique le 25 octobre une lettre d'un haut fonctionnaire du Parlement arménien l'informant que ses prochaines visites en Arménie sont jugées «indésirables» parce que ses «récentes déclarations publiques adressées à la République d'Arménie» ont nui aux relations russo-arméniennes.

«Je considère cela comme une démarche offensive», a écrit Zatulin sur Telegram. «C'était soudain pour nous».

Une porte-parole du Parlement a confirmé l'authenticité de la lettre qui lui a été envoyée à l'initiative de la direction de l'Assemblée nationale affiliée au parti Contrat civil de Pashinian. Le président du Parlement, Alen Simonian, n'a pas personnellement commenté l'interdiction d'entrée.

Hrachya Hakobian, un autre élu pro-gouvernemental et beau-frère de Pachinian, a défendu cette mesure sans précédent, accusant Zatulin de s'ingérer dans les affaires intérieures de l'Arménie.

«Pourquoi devrions-nous permettre à un citoyen et surtout à un fonctionnaire de n'importe quel pays étranger de s'immiscer d'une manière ou d'une autre dans notre vie politique interne et nos affaires politiques internes?», a déclaré Hakobian au service arménien de RFE/RL.

«Haykakan Zhamanak», un journal d'Erevan appartenant à la famille de Pachinian, a également réaffirmé qu'une telle ingérence existait dans un reportage sur l'interdiction d'entrée publié sur son site Internet. Il note que Zatulin a récemment demandé la démission du Premier ministre arménien.

M. Zatulin, 64 ans, est le vice-président d'une commission de la Douma d'État russe

chargée des relations avec les anciennes républiques soviétiques et de «l'intégration eurasiennne». Ce législateur chevronné est connu pour ses opinions pro-arméniennes sur le conflit du Haut-Karabagh, ayant visité l'Arménie et le Karabagh à de nombreuses reprises. Il a été mis sur la liste noire de l'Azerbaïdjan il y a dix ans.

Zatulin, qui est affilié au parti au pouvoir en Russie, est de plus en plus critique à l'égard du gouvernement arménien actuel depuis la guerre de 2020 au Karabagh. Au début du mois, il l'a accusé de prévoir des concessions de grande envergure à l'Azerbaïdjan et de faire passer l'Arménie de la Russie à l'Occident.

«Konstantin Zatulin est l'une des rares personnes engagées qui continuent à défendre fermement l'Arménie et l'Artsakh (Karabagh)», a déclaré Gegham Manukian, de la principale alliance d'opposition Hayastan. «Un tel traitement à son égard n'est qu'une vengeance bon marché».

D'autres figures de l'opposition arménienne ont également condamné la décision des autorités de déclarer Zatulin persona non grata.

Zatulin devait arriver à Erevan pour une session régulière du Club Lazarev, un groupe non gouvernemental réunissant des politiciens, des personnalités publiques et des entrepreneurs russes et arméniens. Dans une lettre adressée au vice-premier ministre Mher Grigorian, également rendue publique mardi, il a demandé au gouvernement arménien de l'aider, ainsi que d'autres participants russes à la réunion, à visiter la station balnéaire arménienne de Jermuk, qui a été bombardée par les forces azerbaïdjanaises lors d'affrontements frontaliers de grande ampleur le mois dernier.

On vient d'apprendre que Margarita Simonyan, la rédactrice en chef de la chaîne pro-poutine, vient également de se voir interdire d'entrée sur le territoire arménien.

(RFE/RL)

Déclaration tripartite adoptée à Sotchi : s'abstenir de recourir à la force, respecter la souveraineté et l'intégrité territoriale de chacun

SOTCHI—Le Premier ministre arménien Nikol Pachinian, le président russe Vladimir Poutine et le président azéri Ilham Aliev ont adopté le 31 octobre à Sotchi (Russie) une déclaration basée sur les résultats des négociations tripartites tenues dans la journée.

Le communiqué indique que le Premier ministre arménien Nikol Pachinian, le président azéri Ilham Aliev et le président russe Vladimir Poutine se sont rencontrés à Sotchi le 31 octobre 2022 et ont discuté de la mise en œuvre des déclarations tripartites du 9 novembre 2020, le 11 janvier 2021 et du 26 novembre 2021.

«Nous avons confirmé notre engagement à suivre strictement les accords mentionnés dans l'intérêt d'une réglementation complète des relations arméno-azéries, garantissant la paix, la stabilité, la sécurité et une croissance économique durable dans le Caucase du Sud. Nous avons convenu de déployer des efforts supplémentaires pour résoudre d'urgence les problèmes existants, y compris les problèmes humanitaires.

«Soulignant la contribution essentielle du contingent russe de maintien de la paix pour assurer la sécurité dans la zone de son déploiement, nous avons souligné la nécessité des efforts du contingent pour stabiliser la situation dans la région.

«Nous avons convenu de nous abstenir de recourir à la force ou à la menace de la force, de discuter et de résoudre tous les problèmes uni-

quement sur la base du respect mutuel de la souveraineté, de l'intégrité territoriale et de l'inviolabilité des frontières de chacun, conformément à la Charte des Nations Unies et à la Convention de 1991, et la déclaration d'Alma-Ata.

«Nous avons souligné l'importance de préparer activement le traité de paix entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan afin de parvenir à une paix durable et stable dans la région. Un accord a été conclu pour poursuivre la recherche d'options mutuellement acceptables sur la base de l'expérience existante. La Russie le soutiendra de toutes les manières.

«Nous avons souligné l'importance de créer une atmosphère positive entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, afin de poursuivre le dialogue entre les sociétés, les communautés d'experts et les chefs religieux des deux pays avec le soutien de la Russie, ainsi que d'initier des contacts interparlementaires tripartites visant à renforcer la confiance entre les pays.

Les dirigeants arménien et azéri ont salué la volonté de la Russie de continuer à soutenir la normalisation des relations entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, afin d'assurer la stabilité et la prospérité du Caucase du Sud» indique le communiqué.

De son côté, le président russe Vladimir Poutine estime qu'il est trop tôt pour parler des principaux éléments du traité de paix entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Lors de la conférence de

Suite à la page F2

«L'Artsakh n'a jamais fait et ne fera jamais partie de l'Azerbaïdjan indépendant»

L'ASSEMBLÉE NATIONALE D'ARTSAKH ADOPTE UNE DÉCLARATION UNANIME

STEPANAKERT—L'Artsakh n'a jamais fait et ne fera jamais partie de l'Azerbaïdjan indépendant. Cette idée même devrait être à la base du règlement du conflit azerbaïdjanais-Karabagh, a déclaré l'Assemblée nationale d'Artsakh dans un communiqué adopté à l'unanimité par toutes les factions.

Les députés ont déclaré que «toute tentative d'annexer de force l'Artsakh à l'Azerbaïdjan serait une violation flagrante du droit international et une licence officielle pour commettre un autre génocide contre le peuple arménien, par conséquent, tout document avec un tel contenu est inacceptable pour la République d'Artsakh».

Ci-dessous le texte intégral de la déclaration :

Les développements de ces derniers mois, les déclarations et positions de divers centres de pouvoir et organisations internationales concernant les perspectives de règlement du conflit azerbaïdjanais-Karabagh et l'avenir de l'Artsakh ont suscité de vives inquiétudes en Artsakh et dans l'ensemble de la communauté arménienne.

L'Assemblée nationale de la République d'Artsakh, exprimant la volonté collective du peuple d'Artsakh, estime nécessaire de fixer et de documenter la suite pour le monde en cette période cruciale.

L'Artsakh n'a jamais fait et ne fera jamais partie de l'Azerbaïdjan indépendant. Cette idée même devrait être à la base du règlement du conflit azerbaïdjanais-Karabagh.

Toute tentative d'annexion forcée de l'Artsakh à l'Azerbaïdjan serait une violation flagrante du droit international et une licence officielle pour commettre un autre génocide contre le peuple arménien. Par conséquent, tout document avec un tel contenu est inacceptable pour la République d'Artsakh.

Réaffirmant que la trinité Arménie-Artsakh-Diaspora est l'un des fondements essentiels de tous nos succès et réalisations, ainsi que du processus d'édification de l'État, l'Assemblée nationale de la République d'Artsakh déclare comme suit :

Aucune autorité de la République d'Arménie n'a le droit de refuser la mission d'assurer la sécurité du peuple d'Artsakh ou d'accepter tout document mettant en cause l'existence de la République souveraine d'Artsakh. Nous exhortons les autorités de la République d'Arménie à défendre les intérêts communs des deux Républiques arméniennes dans les plateformes internationales, sur la base des documents fondamentaux existants, en particulier la Déclaration d'indépendance de la République d'Arménie et la décision historique du Conseil suprême du 8 juillet 1992.

Nous appelons les arméniens du monde entier à continuer à soutenir l'Artsakh, à protéger les droits et les intérêts de l'Artsakh dans divers pays et instances internationales et à contribuer par tous les moyens au processus de reconnaissance de la République d'Artsakh.

La République d'Artsakh est partisane d'une paix stable et, par conséquent, des mesures visant à signer un accord de paix, mais les autorités de la République d'Arménie devraient aborder la question de la reconnaissance de l'intégrité territoriale de la République d'Azerbaïdjan avec des réserves, considérant le fait que le conflit azerbaïdjanais-Karabagh n'est pas encore résolu.

Tout document ou propo-

sition remettant en cause la souveraineté de la République d'Artsakh, notre droit à l'autodétermination et le fait de sa réalisation est inacceptable pour nous, car il ne reflète pas les réalités historiques et juridiques. La communauté internationale doit respecter la demande des Arméniens d'Artsakh, car elle est conforme aux principes et normes fondamentaux du droit international.

Compte tenu du rôle historique de la Russie pour assurer la paix et la stabilité dans notre région et, en particulier, de la participation directe et active du président Vladimir Poutine à l'arrêt de la guerre de 44 jours qui nous a été imposée en 2020 par l'agresseur azerbaïdjanais, nous appelons la Fédération de Russie et demande de poursuivre son engagement pour assurer la sécurité du peuple d'Artsakh. Pour le renforcer, nous proposons d'introduire des mécanismes politiques et militaires supplémentaires, tenant compte des réels dangers existentiels qui menacent les Arméniens d'Artsakh.

Notre lutte est continue et notre position est inchangée ; il exprime la volonté collective des Arméniens du monde entier et découle pleinement des principes énoncés dans la déclaration du 14 avril 2022 de l'Assemblée nationale de la République d'Artsakh.

(Armenews)

L'Occident se remue ?

GÉRARD MERDJANIAN

Il aura fallu une nouvelle attaque importante de l'Azerbaïdjan le 13 septembre et un appel au-secours de l'Arménie pour que les organisations internationales commencent à se remuer.

Rendons à César ce qui est à César, à savoir le président Emmanuel Macron qui a pris le problème à bras le corps en sollicitant le Conseil de sécurité de l'ONU en plus de tancer nommément l'agresseur — l'Azerbaïdjan, dans ses déclarations.

Rappelons toutefois que pendant son premier mandat (2017-2022), et notamment durant et après la guerre des 44 jours, le président Macron a affiché une stricte neutralité envers les antagonistes, quant à son ministre des Affaires étrangères, Jean-Yves Le Drian, il a soutenu quasi-ouvertement le tandem turco-azéri.

Il faut dire que depuis l'invasion de l'Ukraine par la Russie, le président français ne se gêne pas pour mettre en cause la Russie, qui aurait «joué le jeu de l'Azerbaïdjan avec une complicité turque». Une situation explosive qui «suscite beaucoup d'inquiétudes», analyse le président de la commission des Affaires étrangères au Sénat, Christian Cambon, notamment depuis «que les Russes ont prélevé des effectifs de la région».

Le second coprésident du groupe de Minsk, les États-Unis, en plus de ses discours en faveur de la poursuite de négociations de paix entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan dans différents domaines, a envoyé sur place la présidente de la Chambre des Représentants — Nancy Pelosi. Le président Joe Biden, comme d'ailleurs tous ses prédécesseurs depuis 20 ans, ne se sent pas impliqué dans la résolution du conflit du Karabagh. Il a délégué cette tâche à son secrétaire d'État — Antony Blinken.

Notons toutefois que l'implication des États-Unis ne va pas jusqu'à montrer du doigt l'agresseur azéri et encore moins l'implication directe de la Turquie. Malgré les dérapages et les faux-semblants d'Erdoğan, Washington a besoin de son allié dans sa géopolitique moyen-orientale, qui de plus est le membre problématique et instable de l'OTAN.

Quant au troisième, la Russie, son comportement envers l'Arménie depuis 2020 laisse fortement à désirer. Les alliances que Moscou a passées avec Erevan sont passées au second plan. Ainsi, les Accords militaires de l'été 2010 qui scellent la présence russe jusqu'en 2044, à travers la base militaire de Gumri, ou l'appartenance de l'Arménie à l'Organisation du traité de sécurité collective (OTSC) n'ont pas entraîné une quelconque intervention de Moscou, hormis une convocation des antagonistes à Moscou.

Soyons honnête, Poutine a fait un geste en envoyant 2.000 soldats russes de la paix, protéger les habitants du Haut-Karabagh. Nombre qui a diminué depuis cet été, suite à la guerre avec l'Ukraine. Mais, quand il s'agit de matières énergétiques fossiles et de gros sous, le premier ministre Nigol Pachinian ne fait pas le poids face à un Ilham Aliev soutenu de surcroît à 110% par son mentor, le sultan ottoman.

Quand un Erdoğan rencontre un Poutine, il est plus que probable qu'ils ne se contentent pas de parler du conflit ukrainien et de ses conséquences. La jonction Azerbaïdjan-Nakhitchevan, avec à la clé, l'avancée de la Turquie vers les pays turcophones d'Asie centrale (Turquicité/Turcité), fait partie des sujets abordés.

Quoi qu'il en soit, la Turquie n'a que faire des bonnes relations avec l'Arménie, et politiquement, et économiquement. Les rencontres entre les émissaires turc (Serdar Kılıç) et arménien (Ruben Rubinian) en vue de normaliser leurs relations, ne sont que de la poudre aux yeux des occidentaux et de l'Arménie. Il suffit d'écouter ce qui se dit des arméniens dans les hautes sphères d'Ankara, et plus généralement ce que signifie le mot 'ermeni' pour la majorité des turcs, pour se rendre compte qu'une sincère amélioration n'est pas pour demain.

Même si l'Histoire a été remodelée selon la vision ottomane, les livres scolaires et les chants des enfants n'enseignent pas la haine de l'arménien. Le dictateur azéri, maître absolu de son pays, n'a pas cette décence.

Que ce soit Recep Tayyip Erdoğan ou son ministre des Affaires étrangères Mevlüt Çavuşoğlu, ils ne cessent de répéter que l'amélioration des relations entre l'Arménie et la Turquie est directement liée à la satisfaction des exigences d'Ilham Aliev. C'est-à-dire une frontière conforme aux vœux de Bakou, l'acceptation — sans réciprocité, des 5 conditions de Bakou pour signer un traité de paix et bien sûr un «couloir» Azerbaïdjan-Nakhitchevan.

Et certains de croire au Père Noël; Qui, comme chacun sait, est une donnée propre aux chrétiens. Le tandem Erdoğan-Aliev ne rentre pas dans ce schéma.

GÉNOCIDÉ...

suite de la page F1

dette particulière envers lui. Je suis né en Irak de parents arméniens réfugiés à la suite du génocide de 1915, au cours duquel plus d'un million d'Arméniens de souche ont été massacrés par les Ottomans. Je dis que je suis un survivant du génocide, et dans 33 pays du monde, cette description serait reconnue, mais le pays où j'ai élu domicile n'en fait pas partie», a-t-il déclaré.

«Mon arrière-grand-père, qui vivait à Erzurum, dans ce qui est aujourd'hui le nord-est de la Turquie, a été exécuté avec ses fils par les forces ottomanes. Ma grand-mère, qui n'était alors qu'une adolescente, s'est échappée avec sa mère, et toutes deux ont marché pieds nus pendant des semaines avant de trouver finalement refuge à Mossoul, dans le nord de l'Irak. Elles ont eu de la chance. Beaucoup d'autres femmes et enfants ont été envoyés dans une marche de la mort à travers le désert, dont ils ne reviendraient jamais. Un demi-siècle plus tard, ma famille et moi avons émigré d'Irak en Irlande, où j'ai étudié la médecine, avant de m'installer à Londres dans les années 1990, où j'ai consacré ma carrière au NHS», a-t-il noté.

«En tant que premier arménien de cette Assemblée, j'ai été ravi lorsque le président Biden a décidé il y a un an de rompre avec ses prédécesseurs et de reconnaître le génocide arménien. Le vote de la Chambre des représentants des États-Unis en octobre 2020 a été écrasant. Ce

fut un moment extrêmement émouvant pour moi et pour les arméniens du monde entier. La plupart des pays européens — dont la France, l'Allemagne, l'Italie, les Pays-Bas et la Suède — ont reconnu le génocide arménien, mais pas le Royaume-Uni», a déclaré Lord Darzi.

Il a rappelé que lorsque Hitler a planifié l'Holocauste en 1939, il a demandé à ses camarades nazis: «Qui, après tout, parle aujourd'hui de l'anéantissement des arméniens?»

«Si nous, membres de la communauté internationale, ne dénonçons pas la violence génocidaire partout où elle se produit, ses auteurs se sentiront encouragés à continuer. Nous devrions utiliser cette expérience non pas pour alimenter l'amertume et la vengeance, mais pour planter un pieu dans le sol et déclarer: «Plus jamais ça» — pas seulement pour les arméniens, mais pour tous les peuples du monde. Nous ne pouvons pas protéger les ouïgours du Xinjiang, les rohingyas du Myanmar, les tigréens d'Éthiopie et les autres personnes victimes d'attaques génocidaires au XXIe siècle sans dire la vérité sur le passé. En effet, sacrifier la vérité sur le passé pour la commodité du présent est dangereux», a déclaré Lord Darzi.

«J'ai été très frappé par le discours du noble Lord, Lord Darzi. J'ai lu Les quarante jours de Musa Dagh de l'écrivain juif Franz Werfel. Il s'agit d'un roman sur les expériences des arméniens pendant leur géno-

cide. C'est un récit très puissant. Il n'est pas surprenant qu'Adolf Hitler ait fait brûler les livres de cet écrivain juif, car, comme le noble Lord nous l'a dit, Hitler lui-même a déclaré: «Qui se souvient maintenant des arméniens?» — en fait, «Pourquoi devrions-nous nous inquiéter alors que personne d'autre ne semble s'inquiéter?» Lord Alton a déclaré.

«Je me suis rendu dans le Haut-Karabagh avec ma noble amie Lady Cox. J'ai emmené ma fille avec moi et je lui ai dit: «Si jamais tu entres dans la vie publique, défends ceux pour qui il n'y a pas de voix». Mon grand-père m'a donné des photos qu'il avait ramenées de Terre Sainte pendant la Première Guerre mondiale et qui montraient des arméniens exécutés qui avaient été assassinés alors que les turcs ottomans se retiraient de Jérusalem. Nous avons vu ces mêmes photos dans le musée du génocide à Erevan. J'ai été personnellement très touché non seulement par ce que le noble Lord, Lord Darzi, a dit, mais aussi par ce que chacun a dit dans ce débat», a-t-il noté.

«Ce projet de loi devrait être confié à une commission et nous devrions en discuter davantage. Nous devrions peaufiner les détails et honorer les promesses qui m'ont été faites par deux anciens ministres des affaires étrangères, qui sont également d'anciens premiers ministres. Nous devrions tenir notre parole en politique. Ils ont dit que cela serait réformé. Ce projet de loi offre l'occasion de le faire. Je le recommande à la Chambre», a déclaré Lord Alton.

(Armenews)

DÉCLARATION...

suite de la page F1

presse tenue après la réunion tripartite de Sotchi, le président de la Fédération de Russie a souligné qu'elle devrait être basée sur des compromis, auxquels les parties devraient parvenir par la médiation. Si les parties le souhaitent, ce médiateur peut également être la Russie.

Se référant à la question de savoir si le Premier ministre arménien Nikol Pachinian avait même proposé de prolonger la

période d'activité de la mission russe de maintien de la paix au Haut-Karabagh jusqu'à 20 ans, le président russe a souligné qu'ils en avaient parlé, mais des accords conjoints étaient nécessaires pour cela.

Poutine a souligné que cela pourrait aussi dépendre d'autres problèmes. Il s'agit d'un éventuel accord de paix entre les parties, de la démarcation et de la délimitation des frontières.

Selon le président russe, si ces problèmes sont résolus, la question des forces russes de paix se présentera sous un angle différent. «S'ils ne sont pas résolus ou s'ils le sont dans une certaine mesure, alors le sort de notre mission de maintien de la paix en dépendra. Cependant, en tout cas, les deux parties ont exprimé leur gratitude à la Russie pour le travail que nous y faisons» a déclaré Vladimir Poutine.

(ArmenPress / Armenews)



NOUS RECRUTONS! NOW HIRING!

Venez nous rencontrer sans rendez-vous tous les jours entre 10h00 et 14h00.
Come meet us without appointment anytime between 10:00AM and 2:00PM.

TEMPS PLEIN / PERMANENT / FULL-TIME DANS NOS DEUX BÂTISSSES – IN BOTH OUR FACILITIES

PRÉPOSÉ(E) PRODUCTION – **15,50\$/H** - PRODUCTION OPERATOR
MANUTENTIONNAIRE – **16,00\$/H** – WAREHOUSE WORKER
PRÉPARATEUR DE COMMANDES – **16,00\$/H** – ORDER PICKER
CONCIERGE – **20,00\$/H** – JANITOR
CHEF DE LIGNE – **17,00\$/H** – LINE LEADER
CARISTE (SOIR) - **\$20,00/H** – FORKLIFT DRIVER (EVENING)

NOUS SOMMES ICI / WE ARE HERE

20775 RUE DAOUST, STE-ANNE-DE-BELLEVUE, H9X 0A3
2945 AVE. ANDRÉ, DORVAL, H9P 1K7

Quart de travail / Work Schedule:

Lun-ven 8h00-16h30 / Mon-Fri 8:00 am - 4:30 pm
Lun-jeu 12h00-22h30 / Mon-Thu 12:00 pm - 10:30 pm
Lun-jeu 17h00-22h30 / Mon-thu 5:00 pm - 10:30 pm

Parlez-en à vos amis(es) – Talk to your friends

- ✓ Programme de référence / Referral program
- ✓ Prime pour le quart de soir / Premium for the evening shift
- ✓ Transport de station métro Côte-Vertu pour le site de St-Anne / Transportation from Côte-Vertu metro station for the St-Anne site

Soumettez votre candidature à cv@kdservices.ca / Send your application at cv@kdservices.ca
Appelez-nous directement au 438-354-8755 / Call us directly at 438-354-8755
Venez nous rencontrer sans rendez-vous / meet with us without appointment

Մեր մղձաւանջը՝ անգորութեան զգացումն այս

Այս պահուստ, երբ համակարգիչիս պատասխան առջեւ նստած՝ գրի կ'առնեմ այս տողերը, չեմ գիտեր, թէ մինչեւ անոնց լոյս տեսնելը ի՞նչ պատահած պիտի ըլլայ, մղձաւանջը որքա՞ն աւելցած, որքան այլափոխուած կամ... փարատած պիտի ըլլայ:

Հասկնալի է, խօսքս կը վերաբերի մեր հայրենիքի իրավիճակին, որ շատ բացասական ազդեցութիւն կ'ունենայ մեր մտաշխարհին վրայ՝ վհատութենէն, հիասթափութենէն մինչեւ անյուստութիւն, ժխտում, հրաժարում եւ սատանան գիտէ ուրիշ ի՞նչ պարուսներ:

- Հայաստանը հայրենիքս չէ:
- Հայաստանով չեմ հետաքրքրուած, Հայաստանի լուրերը չեմ ուզեր լսել:
- Այլեւս ոչ մէկ օգնութիւն Հայաստանին, մենք մեր գլխուն ճարը նայինք, Սփիւռքի կարիքներով զբաղինք:

Եւ այսպէս «մտքեր» կը սաւառնին մեր շուրջ: Չակերտեցի այդ բառը, կրնայի այլ բառ մը գուցէ գործածել՝ անմտութիւններ:

Կը լսեմ, կ'ըմբոստանամ, կը զայրանամ, կ'ուզեմ լուսաբանել, յանդիմանել, հակաճառել, կ'անդրադառնամ սակայն, թէ արտաքին պայմանները այնպիսի ճնշում կը բանեցնեն մեր վրայ, որ խօսքերը դժուար թէ ազդեն այդպիսի պարուսներու հակազդելու համար: Բան մը պէտք է փոխուի այնտեղ՝ սահմանէն անդին, մեր հողին վրայ, եւ ա՛լ աւելի կը սաստկանայ անգորութեան զգացումը, քանի որ ինձմէ կախում չունի, մեզմէ կախում չունի այդ ակնկալուած փոփոխութիւնը, եթէ ոչ ամբողջովին, գէթ մե՛ծ մասամբ կախում չունի մեզմէ: Եւ կամայ-ակամայ կը վերջիջեմ Վահագն Դաւթեանի «Հողն այս մի պատառ»-ը, որուն հետեւեալ անմոռանալի տողերը, գրուած օրէն՝ 1964-էն ի վեր, տեւաբար կը հնչեն ականջներուս մէջ.

Աշնանամուտ է... Իմ լեռնաշխարհն է շողում ոսկեւոր,
Մասիսի վրայ լոյսի ծուէն է ձիւնը նորապատ...
Քայլում եմ, քայլում... Չգիտեմ սակայն, թէ ի՞նչ խօսքերով
Եւ ինչպէ՞ս լինեմ ես շնորհապարտ
Նրանց, որ հողն այս, փոքրիկ այս հողը՝ նման նշաբարի,

Փրկել դարերից, փրկել դաւերից ազահ աշխարհի,
Փրկել են, բերել ու ինձ շնորհել...

Ես այդ փրկուած փոքրիկ հողէն զրկուած մըն եմ, ինչպէս զրկուածներ էին մեծճնողքս, ճնողքս, ու գաւազներս եւ թոռներս: Զրկուածներ ենք բոլորս, հայրենազրկուած, տարագրուած ու տակաւին հայրենազրկուող ու տարագրուող այս ժողովուրդս:

— Հայաստանը հայրենիքս չէ: Չէ՞: Ապա ուրեմն ո՞րն է հայրենիքս:

Չգիտեմ: Հայրենիք, ծննդավայր, բնակավայր: Նոյնը չեն, չեն կրնար ըլլալ, բայց բախտաւոր են անոնք, որոնց բնակավայրը իրենց ծննդավայրն է, իսկ իրենց ծննդավայրը իրենց հայրենիքն է: Հիմա արդէն մեզի համար, մեզիպէսներուն համար, բայց ոչ միայն մեզի համար բնակավայրը ծննդավայրը չէ, ծննդավայրն ալ հայրենիքը չէ:

Հայրենիքդ հոն է, ուր դարերով ապրեր են նախահայրերդ, գայն շէնցուցեր, քաղաքակրթութիւն են ստեղծեր այնտեղ, գայն պաշտպաներ են թշնամիներէն, տիրութիւն են ըրեր անոր: Ծննդավայրդ ծնած վայրդ է, եղեռնապուրծ հայրութեան պարագային՝ արդէն հայրենիքէդ դուրս, յաճախ հեռո՞ւ տեղ մը: Իսկ բնակավայրդ շատ հաւանաբար ծննդավայրդ ալ չէ այլեւս, քանի որ տարբեր պատճառներով, յատկապէս աւօրեայ պարուստի աւելի լաւ ու հանգիստ պայմաններու որոնման ի խնդիր տարբեր վայր մըն է արդէն: Եւ սա է երեւի ներկայ աշխարհի իրողութիւնը, քանի որ գաղթները այլեւս միայն հալածանքներու ու զրկանքներու հետեւանք չեն: Եւ, ի հարկէ, այս իրողութիւնը կը զրկէ մեզ նաեւ այն ապրումէն, որ բանաստեղծը այսպէս կ'երգէր.

Միայնութեան մէջ յաճախ եմ խորհել.
Ես ի՞նչ կ'անէի, եթէ չլինէր հողն այս մի պատառ,
Թէ ճամբիս վրայ չխշար բարդին այս բարձրակատար,
Թէ աշնան քամին թոնրի հոտն առած դէմս չվազէր,
Թէ չչնչէի բոյրը այս հողի, ուրցի, փշատի,
Թէ չչըջէի ճանապարհներին հին Արտաշատի,

Եւ աւերակն այս քարէ լուրթեամբ
Ինձ նախնիներիս պատգամը չասէր:

Նախնիներուս այդ պատգամը այդ հողէն կու գայ միայն, որքան ալ մենք փորձեցինք ու դեռ կը փորձենք լսել եւ մեր յաջորդ սերունդներուն փոխանցել մեր հոգեկան հայրենիքէն, մանաւանդ մեր մայրենիքէն՝ մեր լեզուէն, մեր մշակոյթէն ու պատմութենէն եկող պատգամները:

Ոչ, սիրելի Վահէ Օշական, ողբացեալ ընկեր, Սփիւռքը երկիր չէ, արտերկիր է:

Այո, հայ ըլլալու եւ հայ մնալու ճիգը պիտի շարունակենք գործադրել՝ միաժամանակ չմոռնալով նաեւ մեր հաւատարմութիւններն ու պարտաւորութիւնները մեր ծննդավայրերուն ու բնակավայրերուն նկատմամբ, բայց զանոնք հայրենիք չենք կրնար համարել:

Միսա՛լ: Կը համարենք, սկսեք ենք համարել, քանի որ արդէն կէս հայ ենք շատերս, քառորդ հայ, ... մէկվաթսուներորդորդ հայ, որուն նախահայրերէն փոքր-փոքր տոկոս մը միայն Հայաստանը ունէր որպէս հայրենիք:

Եւ ահա ձուլման այդ ընթացքին մէջ, ինչպէ՞ս զգալ ու վայելել Դաւթեանի տողերն այս վերջին.

Ես ի՞նչ կ'անէի, եթէ չլինէր հողն այս մի պատառ,
Ինչո՞վ կը լցուէր անհունը հոգուս:

Երակների մէջ իմ արիւնատար
Ի՞նչպէս կը խայտար եւ ինչպէ՞ս դէպի սիրտս կը հոսէր

Այն զգացումը,
Որ հողէ մարդուն դարձնում է աստուած
Եւ կոչուում է սէր...

Ինչպէս աւելը ծառաբունն ի վեր,
Նա մայր հողից է բարձրանում իմ մէջ երակ առ երակ,

Մի բուռ սրտիս մէջ, դառնում է անծուխ, անբո՛ց մի կրակ,
Այրում է, տանջում,
Եւ այնպէս քաղցր է այդ տանջութիւնը...

Եւ տանջութիւնն այդ գուցէ հէնց ինքը՝ երջանկութիւնն է...:

ՎԻԷԺ-ԱՐՄԷՆ
«Դիօշակ», 2022 փետրուար

www.horizonweekly.ca

Ghadir Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Sutton

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0

Annie Varbedian
Sales Representative

Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmial.com
www.suttongroupadmiral.com

kabawat

FOR CONTRACTING
(437) 213-2999

13 Kerrison Drive West
Ajax, Ontario
L1Z 1K1

ARZ fine foods

The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-9084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Gary Chahinian President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian Sales Representative
647-580-5818

The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Novartis** family of pharmacies.

Cassandra Pharmacy Inc.

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Tel. : **416.449.2040**
Fax: **416.449.2048**

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊՈՍ

Middle Eastern Pizza
Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

Սկսուտական գործունեության բացման արարողություն

ՀՄԸՄ-Կամք մասնաճյուղի Սկ. Խորհուրդը կազմակերպեց աւանդույթին դարձած սկսուտական նոր տարեշրջանի գործունեության բացման արարողությունը, որ տեղի ունեցավ 23 Սեպտեմբեր 2022-ի երեկոյան ժամը 7:00-ին, Ս. Յակոբ Ազգ. վարժարանի Հաճեթեան մարզադահլիճում:

Այս արարողության ներկայ եղան ՀՄԸՄ Գանատայի Շրջ. վարչության անդամներ՝ քոյր Սօսի Տայեան եւ եղբ. Արբի Գազարեան, ՀՄԸՄ Գանատայի Շրջ. Սկ. Խորհուրդի ատենապետ եղբ. Արա Իմամէճեան, ՀՄԸՄ-Կամք մասնաճյուղի վարչությունը եւ Սկ. Խորհուրդի ներկայացուցիչ անդամներ եւ ծնողներ:

Մասնաճյուղիս փողերախումբի ղեկավար եղբ. Փօօ Թաթոյանի առաջնորդութեամբ մեծածաւալ թիւով Մոկլի, Արծուիկ, Գայլիկ, Արեւոյշ, Արի, Երէց պարման, Աւագ երէց եւ խմբապետական կազմի խումբերը հպարտ քայլերով տողանցեցին:

Խօսք առաւ Սկ. Խորհուրդի ատենապետ եղբ. Հայկ Նշանեան, որ բարի գալուստ մաղթեց բոլորին եւ բացատրեց, թէ այս արարողությունը որքան մեծ նշանակություն ունի իւրաքանչիւր սկսուտի համար, որովհետեւ շատեր պիտի փոխանցուին աւելի բարձր խումբեր, ուրիշներ աստիճաններ պիտի ստանան եւ այլ քոյր-եղբայրներ ցտեսութիւն պիտի ըսեն: Ապա եղբ. Նշանեան հրաւիրեց մասնաճյուղիս խմբապետուհի քոյր Ալիսիա Աղազարեանն ու մասնաճյուղիս խմբապետ եղբ. Բաֆֆի Գալիթեանը, որպէսզի կատարեն աստիճանատուութիւնն ու փոխանցման արարողությունը:

Հետաքրքրական պահ մըն էր բոլորին համար, երբ փոխանցուող քոյրերն ու եղբայրները քննութենէ կ'անցնէին տարբեր ձեւերով:

Փոխանցման եւ աստիճանատուութեան արարողությունէն ետք, մասնաճյուղիս խմբապետն ու խմբապետուհին հրաւիրեցին հետեւեալ նախկին խմբապետերն ու խմբապետուհիները, որպէսզի գնահատական խօսքերուն կողքին նաեւ ստանան յուշատախտակներ. քոյր. Նարէ-Կասիա Թօփուզեան, եղբ. Անարու Պելլըր, քոյր Մելանի Թորոսեան, քոյր Իզապէլ Մանուկ, քոյր Լուի Զաքարեան, եղբ. Սեւակ Թաշճեան, եղբ. Սերոբ Թաշճեան, քոյր Գարին Մարգարեան, եղբ. Նուպար Թեհիրեան, քոյր Ալիս Նի-



կողոսեան, քոյր Արագ Նիկողոսեան, եղբ. Զոհրապ Շահինեան, քոյր. Մելլի Գէորգեան, եղբ. Զործ Գալլոյրեան, քոյր Գարին Փիլզանս, եղբ. Ժազ Զարֆաճեան, :

Խօսք առաւ մասնաճյուղիս վարչության ատենապետ եղբ. Լէոն Արապեան, որ շնորհաւորեց բոլոր աստիճան ստացած եւ փոխանցուած քոյր ու եղբայրները. ան գնահատեց մասնաճյուղիս խմբապետն ու խմբապետուհին, որոնք բժախնդրօրէն կազմակերպած էին սոյն ձեւերով, նամանաւանդ անոնց ճշգրտափոխութիւնը: Եղբ. Արապեան գնահատանքով անդրադարձաւ թաղաժառհի ժամանակ, երբ ամէն գործունէութիւն դադարած էր, խմբապետական կազմին առցանց անխոնջ աշխատանքին: Ան շնորհակալութիւն յայտնեց խմբապետ-խմբապետուհիներուն, որոնք ներկայիս գործուն անդամներ պիտի չըլլան, սակայն յիշեցուց անոնց, թէ ժամանակ մը վերջ անպայման պէտք է վերադառնան ու օգտակար ըլլան իրենց միութեան: Աւարտին ան յայտարարեց, թէ տակաւին կը շարունակուին մարզական խումբերէն ներս արձանադրութիւնները եւ քաջալերեց բոլորը, որ աճապարեն ու անդամակցին:

Ապա Յառաջ Նահատակ քայլերով փակուեցաւ արարողությունը:
Քոյր. Շողիկ Ազարիկեան

ՅԱԻԱԿՅԱԿԱՆ

ՀՅԴ «Միհրան Փափագեան» կոմիտէն ցաւակցութիւն կը յայտնէ Փիլիկեան ընտանիքին, իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր եւ հարազատին՝ ԴՐՕ ՓԻ-ԼԻԿԵԱՆԻ մահուան տխուր առթիւ:

ՀՅԴ «Միհրան Փափագեան» կոմիտէն ցաւակցութիւն կը յայտնէ ընկ. Խաչիկ Յակոբեանին, իր եղբոր՝ ՎԱՐԴԳԵՍ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆԻ մահուան տխուր առթիւ:

CLIMATISATION TECHNO AC
Air Conditioning/Heating/Ventilation
Service, Repair, Sales, Installation
Residential, Commercial
General Construction (Doors, Windows, Insulation...)
RBO: 5784-1082-01
514-838-3230
climatizationtechnoac@gmail.com
Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian

Albert Arkilianian
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker
aarkilianian@sutton.com
Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596
www.albertarkilianian.com

Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca
Tél.: 514 327-7777
Poste: 4139
Télééc.: 514 262-8019
7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com

École De Conduite
AZIG Driving School
Tel: 514-336-1110
Moniteur-Instructeur
AUTOECOEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II

Gagik Vardanyan
Personal Lines Damage Insurance Agent
Allstate Insurance Company of Canada
2675 Rue d'Annamasse
Boisbriand, Québec J7H 0A5
Phone: 438-405-4492
Email: gvardanyan@allstate.ca

NAZARETH
CLASSIC GRILL
550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6
Tel: 450.937.4064
Email: resto.nazareth@hotmail.com

MARLIN KAZANJIAN
Conseillère en sécurité financière
Financial Security Advisor
Assurance Vie & Hypothécaire
Assurance Invalidité et Maladies graves
Régime épargne-études (REEE)
Assurance Voyage
Planification de Retraite(REER,CELI,FER)
Tél: (514) 291-6636
Marlene@atfinance.ca
Financière AT - Gestion de Patrimoine

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker
Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance
11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666
krikormar@gmail.com

NETTOYEUR MARIE-CLAIRE
CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTREAL ET LAVAL)
2535 de Salaberry, Montréal
Tél: 514.334.7830

horizon
HORIZON
Hebdomadaire arménien
Armenian Weekly
Publié par / Published by
Les Publications Arméniennes
(1991)
3401, Olivar-Asselin
Montréal, Québec
Canada H4J 1L5

Abonnement annuel /
Yearly subscription
Canada
2^e classe - 2nd class: \$80
plus applicable taxes
1^{re} classe - 1st class: \$95
États-Unis / USA
1^{re} classe - 1st class: \$95 US
Ailleurs / Elsewhere
1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
Sylva Eshramdjian-Bachekjian
(General Manager)
Tél.: (514) 332-3757
Télécopieur/Fax (514) 332-4870
E-Mail: sylvla@horizonweekly.ca
Courier de deuxième classe
/No. 40065294 / Second class mail
Dépôt légal: bibliothèques nationales
du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Վարչի խմբագիր՝
Վահագն Գարազաշեան
Վարչական պատասխանատու՝
Սիլվա Պաշոյանեան
Քարտուղար՝ Մարինա
Տէր Խաչատուրեան
Աւագ խմբագիր՝
Վրէժ-Արմէն Արքիմեան
Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիգէն Արքա-
համեան, Թինա Սիլվահեան
Սրբագրիչ
Սոնա Թիթիգեան
Ծանուցումներու ձեւաւորում՝
Լորի Խաչերեան

Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայր Թաշճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնբաշ

Թորոնթոյի
Ներկայացուցիչներ՝
Գրիգոր Հորոյեան, (416) 494-1921
Ժազ Վարպետեան, (416) 722-9225

Financé par le
gouvernement
du Canada
Funded by the
Government
of Canada
Canada

20
 Տիկ. Վերթին Բուշիկեան 30
 Տիկ. Նուրիձա Տէր Առաքել-
 եան 50
 Տիկ. Արփինէ Բիւփէյեան 25
 Տ.Տ. Զոհրապ, Անի Զափուշ-
 եան 50
 Տ.Տ. Արբաճաճ, Սիւլվա Այլէնճ-
 եան 20
 Ընկճի Ռիթա Էքմէքճեան 20
 Տ.Տ. Ժօղէֆ, Սեղա Օճաննէս-
 եան 25
 Տիկ. Արազ Մարտիրոսեան 20
 Տիկ. Արփի Ասատուրեան 20
 Տ.Տ. Յակոբ, Ժանէթ Նաճա-
 պետեան 20
 Տ.Տ. Գրիգոր, Լուսին Ճէպճ-
 եան 20
 Տ.Տ. Սամիր, Նանոր Մը-
 տաուար ընտր. 20
 Տիկ. Ժազար Ասո 20
 Տ.Տ. Կարօ, Անոյ Պօղոսճիկ-
 եան 25
 Տիկ. Մարալ Հէլվաճեան 20
 Տ.Տ. Արամ Մաթոսեան 20
 Ննջեցեալ՝ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍԷ-
 ՐՕՐԵԱՆԻ մահուան 40-ին
 առթիւ
 եւ Համայն ԾԱՌՈՒԿԵԱՆ եւ
 ՔԷՔԼԻԿԵԱՆ ընտանիքներու
 ննջեցեալներու յիշատակին:
 Քէթիկեան եւ Ծառուկեան
 ընտանիքներ 50
 Տիկ. Սայրի Ծառուկեան 30
 Ննջեցեալ՝ ԷՕԺԷՆԻ-ՃԷՆԻ
 ՏԱՎՈՒԼԵԱՆ-ԱՆԹԷՊԵԱՆԻ
 մահուան 40-ին առթիւ:
 Տիար ճորճ Անթէպեան եւ
 զաւակներ՝ Արին եւ Յոլեր,
 Տ.Տ. Յակոբ, Սայրի Աճճեան,
 Տիկ. Նուէր Տալուպեան,
 Տ.Տ. Արօ, Վերա Փափազեան,
 Օրդ. Մարօ Անթէպեան,
 Տիար Աւետիս Տալուպեան,
 Տ.Տ. Սալիկ, Լուսին Տալուպ-
 եան,
 Տիար Ռաֆֆի Փափազեան,
 Տ.Տ. Դանիէլ, Մարլէն Ակոր-
 եան 100
 Տ.Տ. Յակոբ, Սայրի Լախոյ-
 եան եւ զւկնք. 100
 Օրդ. Նազիկ Սուլեյման 20
 Տ.Տ. Կարօ, Հուրի Նարեկեան
 եւ զւկնք 50
 Քէթր Նարեկեան 50
 Տ.Տ. Արէք, Սօնա Էլիպէյեան
 50
 Տիար Յակոբ Ռէճէպեան 50
 Պերճ Ռէճէպեան ընտանիք
 50
 Տ.Տ. Ալէքս, Անի Գոստաբեան
 20
 Տ.Տ. Յարութիւն, Նորա Հա-
 ցազորճեան 50
 Տ.Տ. Կարպիս Մէլէֆէճեան 50
 Տ.Տ. Վարուճան, Նայիրի Գա-
 պազեան 30
 Տ.Տ. Յակոբ, Անոյ Ղազար-
 եան 40
 Տ.Տ. Պարսամ, Վարդի Ծու-
 րաբեան 50
 Տ.Տ. Ռաֆֆի Տէմիրճեան 50
 Գուրգուս ընտանիք 50
 Մուրատեան ընտանիք 50
 Չէրքէպեան ընտանիք 50
 Մարաբեան ընտանիք 50
 Տ.Տ. Վիգէն, Նորա Չէրքեան
 30
 Տ.Տ. Ռաֆֆի, Նատին Հացա-
 զորճեան եւ զւկնք. 30
 Տ.Տ. Ներսէս, Լուսի Ատուր-
 եան 50
 Տ.Տ. Մարք Օլիվիէ, Սօնա Լա-
 խոյեան 20
 Տ.Տ. Ասպետ Աւետիսեան 50
 Ննջեցեալ՝ ԳՐԻԳՈՐ ՏԷՄԻՐՃ-
 ԵԱՆԻ մահուան 4-րդ տարե-
 լիցին առթիւ,
 եւ Համայն ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ, ԹՈՒ-
 ՐՈՍԵԱՆ, ՆԱՔՔԱՇԵԱՆ եւ
 ԷՏՈՅԵԱՆ ընտանիքներու
 ննջեցեալներու յիշատակին:
 Տիկ. Ալիս Տէմիրճեան, Տ.Տ.
 Հէրի, Անի Տէմիրճեան եւ
 զւկնք.,
 Տ.Տ. Սեւակ, Ծոզեր Տէմիրճ-
 եան եւ զւկնք. 50
 Տիկ. Ալիս Պայրազտարեան
 40
 Ննջեցեալ՝ ՆՇԱՆ ՄԱՆՈՒԿ-
 ԵԱՆԻ մահուան առաջին տա-
 րեկիցին առթիւ:
 Տիկ. Համեստ Մանուկեան,
 Տ.Տ. Աւետիս Մանուկեան,
 Տ.Տ. Սարգիս Մանուկեան, Տ.Տ.
 Նազարէթ Մանուկեան,
 Տ.Տ. Ռոպէր, Մարալ Հապրը,
 Օրդ. Թագուհի Մանուկեան
 150
 Ննջեցեալ՝ ՅԱԿՈՒ ՍՈՒԼԵԱ-

Նի մահուան 15-րդ տարեկի-
 ցին առթիւ:
 Տիար Զոհրապ Սուլեյման 20
 Օրդ. Նազիկ Սուլեյման 20
 Ննջեցեալ՝ ՄԿՐՏԻՉ, ՎԱՐ-
 ԴՈՒԶԻ, ՄԻՔԱՅԷԼ, ՀԻՌԺՍԻՒ-
 ՄԷ եւ
 ՀԱՅԿԱՆՈՅՇ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆՆԵ-
 ՐՈՒ յիշատակին:
 Տ.Տ. Գրիգոր Գրիգորեան եւ
 զւկնք. 40
 Ննջեցեալ՝ ԹՈՐՈՍ ՔԻՒՓԷԼ-
 ԵԱՆԻ յիշատակին:
 Տիկ. Արփինէ Բիւփէյեան 25
 Ննջեցեալ՝ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ եւ
 ԼՈՒՍԻՆ ԹԵՐՁԵԱՆՆԵՐՈՒ,
 ՊԵՏՐՈՍ եւ ՄԱՔՐՈՒԶԻ ՊԱՍ-
 ԹԱՃԵԱՆՆԵՐՈՒ յիշատակին:
 Տիար Մկրտիչ Թերզեան 60
 Տ.Տ. Պերճ, Լենա Պասթամ-
 եան 40
 Ննջեցեալ՝ ՆՇԱՆ ՈՍԿԵ-
 ՐԻՉԵԱՆԻ մահուան 2-րդ
 տարեկիցին առթիւ:
 Տիկ. Անոյ Ոսկերիչեան 40
 Տիկ. Համեստ Մանուկեան իր
 զուկին Նազարէթի արկածէ
 մե փրկուելու առթիւ
 Տէր Ողորմեա կը խնդրէ 50
 Բարեպաշտուհի մը յաջողու-
 թեան Համար Տէր Ողորմեա
 կը խնդրէ 50
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Էմմա Էմանուէլ 30
 Տ.Տ. Մկրտիչ Վարդապետ-
 եան 20
 Տիկ. Ասողիկ Արապեան 50
 Տ.Տ. Յարութ, Նինա Դաւի-
 թեան 100
 Տիար Տիգրան Տէր Սահակ-
 եան,
 Տ.Տ. Երուանդ, Մէլիք Տէր
 Սահակեան,
 Տ.Տ. Էտի, Հոփսիմէ Գա-
 լայճեան,
 Տ.Տ. Զաւէն, Քրիսթին Տէր
 Սահակեան 80
 Ննջեցեալ՝ ՊԱՅՄԱՆ ՄԱ-
 ԼՈՅԵԱՆԻ, ՄՈՒՇԷՂ ՄԱ-
 ՄԻՃՐԱՆ ԽԸՇԽԸՇԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան, Տ.Տ.
 Սասուն, Ռուբինա Մարտի-
 եան 30
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 40
 Տ.Տ. Փիլէն, Ծովիկ Թերզեան
 եւ զւկնք. 50
 Տ.Տ. Տարօն, Զապէլ Մարտի-
 եան 40
 Տիար Ռուբինա Մարտիրոսեան 50
 Տիար Պետրոս Մարտիրոսեան 25
 Արարատ Մարտիրոսեան 100
 Տիկ. Ժազար Մարտիրոսեան 20
 Տ.Տ. Պետրոս, Մարի Ռոզ
 Արաճայտոյեան եւ զւկնք.
 50
 Օրդ. Լարա Արաճայտոյեան
 30
 Տ.Տ. Ռոտի, Դարար Ռամիս
 40
 Տ.Տ. Ծանթ, Նուշիկ Թորոյ-
 եան 40
 Տ.Տ. Կարօ, Վալէրի Յարու-
 թիսեան 25
 Տ.Տ. Սարգիս, Աշխէն Արբա-
 ճամեան 50
 Տ.Տ. Յովիկ, Նանոր Զէյթու-
 նայեան 20
 Տիկ. Անի Տէր Ծաճիկեան եւ
 զւկնք. 50
 Երեցեան ընտանիք 50
 Ննջեցեալ՝ ՄՐՔՈՒԶԻ
 ՊՈՒԼՏՈՒՔԵԱՆ-ՄԵՐՈՒՄ-
 ՃՈՂԼԵԱՆԻ
 մահուան առաջին տարեկի-
 ցին առթիւ:
 Տ.Տ. Վահան Տէր Օճաննէս-
 եան, Ծովիկար Մուսճողլ-
 եան,
 Եղիա, Ռօզի եւ Թամար
 Տէր Օճաննէսեան 70
 Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹ ԽԸՇ-
 ՈՒՄԵԱՆԻ մահուան 46-րդ
 տարեկիցին առթիւ,
 ԱԽԵՏԻՍ ԽԸՇՈՒՄԵԱՆԻ եւ
 ԳԱԼՈՒՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Սեղա Գրիգորեան 150
 Տէր Ծաճիկեան ընտանիք
 ննջեցեալ՝ ԳԱԽԻԹ ՏԷՐ ԾԱ-
 ՀԻՆԵԱՆԻ
 եւ Համայն ՏԷՐ ԾԱՀԻՆԵԱՆ
 ընտանիքի ննջեցեալներու
 յիշատակին
 Տէր Ողորմեա կը խնդրեն
 20
 Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Սեղա Գուշ-
 եան եկեղեցոյ պայծառու-

թեան 50
 Ննջեցեալ՝ ՎԱՐԳԳԷՍ ՆԻԿՈ-
 ՂՈՍԵԱՆԻ մահուան 40-ին առ-
 թիւ:
 Տիկ. Սօսի Նիկողոսեան 50
 Տ.Տ. Հայկ, Նելլի Էսմէրեան եւ
 զւկնք. 50
 Տ.Տ. Զարեհ, Գոհար Երեց-
 եան 50
 Տիկ. Լուսին Երեցեան-Շա-
 ճիկեան 50
 Տ.Տ. Վահէ, Անթուանէթ
 Երեցեան 50
 Տ.Տ. Արշակ, Վերթորիս
 Երեցեան եւ զւկնք. 50
 Տիկ. Մարալ Երեցեան 50
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան 20
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 20
 Տ.Տ. Սասուն, Ռուբինա Մա-
 լոյեան 20
 Տիկ. Սայրի Դաւիթեան եւ
 զւկնք. 50
 Տ.Տ. Միհրան Մուրատեան
 50
 Տ.Տ. Մկրտիչ Մուրատեան
 50
 Տիկ. Լուսին Գազանճեան 50
 Տիկ. Սիրվարդ Գուլումճեան
 50
 Տ.Տ. Արտավազ Մուրատ-
 եան 50
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Էմմա Էմանուէլ 30
 Տ.Տ. Մկրտիչ Վարդապետ-
 եան 20
 Տիկ. Ասողիկ Արապեան 50
 Տ.Տ. Յարութ, Նինա Դաւի-
 թեան 100
 Տիար Տիգրան Տէր Սահակ-
 եան,
 Տ.Տ. Երուանդ, Մէլիք Տէր
 Սահակեան,
 Տ.Տ. Էտի, Հոփսիմէ Գա-
 լայճեան,
 Տ.Տ. Զաւէն, Քրիսթին Տէր
 Սահակեան 80
 Ննջեցեալ՝ ՊԱՅՄԱՆ ՄԱ-
 ԼՈՅԵԱՆԻ, ՄՈՒՇԷՂ ՄԱ-
 ՄԻՃՐԱՆ ԽԸՇԽԸՇԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան, Տ.Տ.
 Սասուն, Ռուբինա Մարտի-
 եան 30
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 40
 Տ.Տ. Փիլէն, Ծովիկ Թերզեան
 եւ զւկնք. 50
 Տ.Տ. Տարօն, Զապէլ Մարտի-
 եան 40
 Տիար Ռուբինա Մարտիրոսեան 50
 Տիար Պետրոս Մարտիրոսեան 25
 Արարատ Մարտիրոսեան 100
 Տիկ. Ժազար Մարտիրոսեան 20
 Տ.Տ. Պետրոս, Մարի Ռոզ
 Արաճայտոյեան եւ զւկնք.
 50
 Օրդ. Լարա Արաճայտոյեան
 30
 Տ.Տ. Ռոտի, Դարար Ռամիս
 40
 Տ.Տ. Ծանթ, Նուշիկ Թորոյ-
 եան 40
 Տ.Տ. Կարօ, Վալէրի Յարու-
 թիսեան 25
 Տ.Տ. Սարգիս, Աշխէն Արբա-
 ճամեան 50
 Տ.Տ. Յովիկ, Նանոր Զէյթու-
 նայեան 20
 Տիկ. Անի Տէր Ծաճիկեան եւ
 զւկնք. 50
 Երեցեան ընտանիք 50
 Ննջեցեալ՝ ՄՐՔՈՒԶԻ
 ՊՈՒԼՏՈՒՔԵԱՆ-ՄԵՐՈՒՄ-
 ՃՈՂԼԵԱՆԻ
 մահուան առաջին տարեկի-
 ցին առթիւ:
 Տ.Տ. Վահան Տէր Օճաննէս-
 եան, Ծովիկար Մուսճողլ-
 եան,
 Եղիա, Ռօզի եւ Թամար
 Տէր Օճաննէսեան 70
 Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹ ԽԸՇ-
 ՈՒՄԵԱՆԻ մահուան 46-րդ
 տարեկիցին առթիւ,
 ԱԽԵՏԻՍ ԽԸՇՈՒՄԵԱՆԻ եւ
 ԳԱԼՈՒՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Սեղա Գրիգորեան 150
 Տէր Ծաճիկեան ընտանիք
 ննջեցեալ՝ ԳԱԽԻԹ ՏԷՐ ԾԱ-
 ՀԻՆԵԱՆԻ
 եւ Համայն ՏԷՐ ԾԱՀԻՆԵԱՆ
 ընտանիքի ննջեցեալներու
 յիշատակին
 Տէր Ողորմեա կը խնդրեն
 20
 Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Սեղա Գուշ-
 եան եկեղեցոյ պայծառու-

թեան 50
 Ննջեցեալ՝ ՎԱՐԳԳԷՍ ՆԻԿՈ-
 ՂՈՍԵԱՆԻ մահուան 40-ին առ-
 թիւ:
 Տիկ. Սօսի Նիկողոսեան 50
 Տ.Տ. Հայկ, Նելլի Էսմէրեան եւ
 զւկնք. 50
 Տ.Տ. Զարեհ, Գոհար Երեց-
 եան 50
 Տիկ. Լուսին Երեցեան-Շա-
 ճիկեան 50
 Տ.Տ. Վահէ, Անթուանէթ
 Երեցեան 50
 Տ.Տ. Արշակ, Վերթորիս
 Երեցեան եւ զւկնք. 50
 Տիկ. Մարալ Երեցեան 50
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան 20
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 20
 Տ.Տ. Սասուն, Ռուբինա Մա-
 լոյեան 20
 Տիկ. Սայրի Դաւիթեան եւ
 զւկնք. 50
 Տ.Տ. Միհրան Մուրատեան
 50
 Տ.Տ. Մկրտիչ Մուրատեան
 50
 Տիկ. Լուսին Գազանճեան 50
 Տիկ. Սիրվարդ Գուլումճեան
 50
 Տ.Տ. Արտավազ Մուրատ-
 եան 50
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Էմմա Էմանուէլ 30
 Տ.Տ. Մկրտիչ Վարդապետ-
 եան 20
 Տիկ. Ասողիկ Արապեան 50
 Տ.Տ. Յարութ, Նինա Դաւի-
 թեան 100
 Տիար Տիգրան Տէր Սահակ-
 եան,
 Տ.Տ. Երուանդ, Մէլիք Տէր
 Սահակեան,
 Տ.Տ. Էտի, Հոփսիմէ Գա-
 լայճեան,
 Տ.Տ. Զաւէն, Քրիսթին Տէր
 Սահակեան 80
 Ննջեցեալ՝ ՊԱՅՄԱՆ ՄԱ-
 ԼՈՅԵԱՆԻ, ՄՈՒՇԷՂ ՄԱ-
 ՄԻՃՐԱՆ ԽԸՇԽԸՇԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան, Տ.Տ.
 Սասուն, Ռուբինա Մարտի-
 եան 30
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 40
 Տ.Տ. Փիլէն, Ծովիկ Թերզեան
 եւ զւկնք. 50
 Տ.Տ. Տարօն, Զապէլ Մարտի-
 եան 40
 Տիար Ռուբինա Մարտիրոսեան 50
 Տիար Պետրոս Մարտիրոսեան 25
 Արարատ Մարտիրոսեան 100
 Տիկ. Ժազար Մարտիրոսեան 20
 Տ.Տ. Պետրոս, Մարի Ռոզ
 Արաճայտոյեան եւ զւկնք.
 50
 Օրդ. Լարա Արաճայտոյեան
 30
 Տ.Տ. Ռոտի, Դարար Ռամիս
 40
 Տ.Տ. Ծանթ, Նուշիկ Թորոյ-
 եան 40
 Տ.Տ. Կարօ, Վալէրի Յարու-
 թիսեան 25
 Տ.Տ. Սարգիս, Աշխէն Արբա-
 ճամեան 50
 Տ.Տ. Յովիկ, Նանոր Զէյթու-
 նայեան 20
 Տիկ. Անի Տէր Ծաճիկեան եւ
 զւկնք. 50
 Երեցեան ընտանիք 50
 Ննջեցեալ՝ ՄՐՔՈՒԶԻ
 ՊՈՒԼՏՈՒՔԵԱՆ-ՄԵՐՈՒՄ-
 ՃՈՂԼԵԱՆԻ
 մահուան առաջին տարեկի-
 ցին առթիւ:
 Տ.Տ. Վահան Տէր Օճաննէս-
 եան, Ծովիկար Մուսճողլ-
 եան,
 Եղիա, Ռօզի եւ Թամար
 Տէր Օճաննէսեան 70
 Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹ ԽԸՇ-
 ՈՒՄԵԱՆԻ մահուան 46-րդ
 տարեկիցին առթիւ,
 ԱԽԵՏԻՍ ԽԸՇՈՒՄԵԱՆԻ եւ
 ԳԱԼՈՒՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Սեղա Գրիգորեան 150
 Տէր Ծաճիկեան ընտանիք
 ննջեցեալ՝ ԳԱԽԻԹ ՏԷՐ ԾԱ-
 ՀԻՆԵԱՆԻ
 եւ Համայն ՏԷՐ ԾԱՀԻՆԵԱՆ
 ընտանիքի ննջեցեալներու
 յիշատակին
 Տէր Ողորմեա կը խնդրեն
 20
 Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Սեղա Գուշ-
 եան եկեղեցոյ պայծառու-

թեան 50
 Ննջեցեալ՝ ՎԱՐԳԳԷՍ ՆԻԿՈ-
 ՂՈՍԵԱՆԻ մահուան 40-ին առ-
 թիւ:
 Տիկ. Սօսի Նիկողոսեան 50
 Տ.Տ. Հայկ, Նելլի Էսմէրեան եւ
 զւկնք. 50
 Տ.Տ. Զարեհ, Գոհար Երեց-
 եան 50
 Տիկ. Լուսին Երեցեան-Շա-
 ճիկեան 50
 Տ.Տ. Վահէ, Անթուանէթ
 Երեցեան 50
 Տ.Տ. Արշակ, Վերթորիս
 Երեցեան եւ զւկնք. 50
 Տիկ. Մարալ Երեցեան 50
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան 20
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 20
 Տ.Տ. Սասուն, Ռուբինա Մա-
 լոյեան 20
 Տիկ. Սայրի Դաւիթեան եւ
 զւկնք. 50
 Տ.Տ. Միհրան Մուրատեան
 50
 Տ.Տ. Մկրտիչ Մուրատեան
 50
 Տիկ. Լուսին Գազանճեան 50
 Տիկ. Սիրվարդ Գուլումճեան
 50
 Տ.Տ. Արտավազ Մուրատ-
 եան 50
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Տ.Տ. Սեւակ Էմանուէլ 20
 Էմմա Էմանուէլ 30
 Տ.Տ. Մկրտիչ Վարդապետ-
 եան 20
 Տիկ. Ասողիկ Արապեան 50
 Տ.Տ. Յարութ, Նինա Դաւի-
 թեան 100
 Տիար Տիգրան Տէր Սահակ-
 եան,
 Տ.Տ. Երուանդ, Մէլիք Տէր
 Սահակեան,
 Տ.Տ. Էտի, Հոփսիմէ Գա-
 լայճեան,
 Տ.Տ. Զաւէն, Քրիսթին Տէր
 Սահակեան 80
 Ննջեցեալ՝ ՊԱՅՄԱՆ ՄԱ-
 ԼՈՅԵԱՆԻ, ՄՈՒՇԷՂ ՄԱ-
 ՄԻՃՐԱՆ ԽԸՇԽԸՇԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Լուսին Մարտիրոսեան, Տ.Տ.
 Սասուն, Ռուբինա Մարտի-
 եան 30
 Տիկ. Զարուհի Մարտիրոս-
 Լըմէլ 40
 Տ.Տ. Փիլէն, Ծովիկ Թերզեան
 եւ զւկնք. 50
 Տ.Տ. Տարօն, Զապէլ Մարտի-
 եան 40
 Տիար Ռուբինա Մարտիրոսեան 50
 Տիար Պետրոս Մարտիրոսեան 25
 Արարատ Մարտիրոսեան 100
 Տիկ. Ժազար Մարտիրոսեան 20
 Տ.Տ. Պետրոս, Մարի Ռոզ
 Արաճայտոյեան եւ զւկնք.
 50
 Օրդ. Լարա Արաճայտոյեան
 30
 Տ.Տ. Ռոտի, Դարար Ռամիս
 40
 Տ.Տ. Ծանթ, Նուշիկ Թորոյ-
 եան 40
 Տ.Տ. Կարօ, Վալէրի Յարու-
 թիսեան 25
 Տ.Տ. Սարգիս, Աշխէն Արբա-
 ճամեան 50
 Տ.Տ. Յովիկ, Նանոր Զէյթու-
 նայեան 20
 Տիկ. Անի Տէր Ծաճիկեան եւ
 զւկնք. 50
 Երեցեան ընտանիք 50
 Ննջեցեալ՝ ՄՐՔՈՒԶԻ
 ՊՈՒԼՏՈՒՔԵԱՆ-ՄԵՐՈՒՄ-
 ՃՈՂԼԵԱՆԻ
 մահուան առաջին տարեկի-
 ցին առթիւ:
 Տ.Տ. Վահան Տէր Օճաննէս-
 եան, Ծովիկար Մուսճողլ-
 եան,
 Եղիա, Ռօզի եւ Թամար
 Տէր Օճաննէսեան 70
 Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹ ԽԸՇ-
 ՈՒՄԵԱՆԻ մահուան 46-րդ
 տարեկիցին առթիւ,
 ԱԽԵՏԻՍ ԽԸՇՈՒՄԵԱՆԻ եւ
 ԳԱԼՈՒՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ յի-
 շատակին:
 Տիկ. Սեղա Գրիգորեան 150
 Տէր Ծաճիկեան ընտանիք
 ննջեցեալ՝ ԳԱԽԻԹ ՏԷՐ ԾԱ-
 ՀԻՆԵԱՆԻ
 եւ Համայն ՏԷՐ ԾԱՀԻՆԵԱՆ
 ընտանիքի ննջեցեալներու
 յիշատակին
 Տէր Ողորմեա կը խնդրեն
 20
 Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Սեղա Գուշ-
 եան եկեղեցոյ պայծառու-



NOW OPEN

Mississauga Location

720 Bristol Road West, Mississauga, ON

(905) 502-9292



For The Latest News And Deals Follow Us On Our Social Media Pages @arzfinefoods

www.arzfinefoods.com

info@arzfinefoods.com



BARRY

KAREN

ALEX

GARO

KAZANDJIAN

BUY | SELL | FINANCE

RE/MAX



IMMOBILIER

+

HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



RE/MAX
3000

SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9